



BOSCH

Reģistrējiet
savu iekārtu
MyBosch un
izmantojiet
bezmaksas
priekšrocības:
[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)



Veļas mazgājamā mašīna

WAN2808LSN

[lv] Lietotāja rokasgrāmata un uzstādīšanas instrukcijas



Papildu informāciju un skaidrojumus var atrast tiešsaistē. Noskenējiet titullapā norādīto QR kodu.



Satura rādītājs

1 Drošība	3	10 Piederumi	22
1.1 Vispārīgi norādījumi	3	11 Veļa	23
1.2 Mērķim atbilstīga lietošana	3	11.1 Veļas sagatavošana	23
1.3 Lietotāju loka ierobežojums	3	11.2 Kopšanas simboli kopšanas etiķetēs	23
1.4 Droša uzstādīšana	4	12 Mazgāšanas līdzekļi un kopšanas līdzekļi	23
1.5 Droša lietošana	6	13 Galvenā vadība	24
1.6 Droša tīrīšana un apkope	8	13.1 Ierīces ieslēgšana	24
2 Izvairīšanās no materiāliem zaudējumiem	8	13.2 Programmas iestatīšana	24
3 Vides aizsardzība un taupīšana	9	13.3 Durvju atvēršana	24
3.1 Iepakojuma likvidācija	9	13.4 Veļas ievietošana	24
3.2 Elektroenerģijas un resursu taupīšana	9	13.5 Dozēšanas palīgieliktna ielikšana	24
3.3 Enerģijas taupīšanas režīms ...	10	13.6 Dozēšanas palīgieliktna izmantošana	25
4 Uzstādīšana un pieslēgšana	10	13.7 Mazgāšanas un kopšanas līdzekļu iepilde	25
4.1 Ierīces izņemšana no iepakojuma	10	13.8 Programmas startēšana	26
4.2 Piegādes komplektācija	10	13.9 Veļas mērcēšana	26
4.3 Prasības uzstādīšanas vietā	10	13.10 Papildu veļas pievienošana	26
4.4 Transportēšanas stiprinājumu noņemšana	11	13.11 Programmas pārtraukšana	26
4.5 Ierīces pievienošana	12	13.12 Programmas turpināšana pēc skalošanas apturēšanas	26
4.6 Ierīces līmeņošana	14	13.13 Veļas izņemšana	26
5 Pirms pirmās lietošanas reizes	14	13.14 Ierīces izslēgšana	26
5.1 Tukšā mazgāšanas cikla startēšana	14	14 Bērnu drošības funkcija	27
6 Iepazīšana	16	14.1 Bērnu drošības funkcijas aktivizēšana	27
6.1 Ierīce	16	14.2 Bērnu drošības funkcijas deaktivizēšana	27
6.2 Mazgāšanas līdzekļu atvilktnē	16	15 Pamatiestatījumi	27
6.3 Vadības panelis	17	15.1 Pamatiestatījumu pārskats ...	27
7 Displejs	17	15.2 Pamatiestatījumu maiņa	27
8 Taustiņi	19		
9 Programmas	19		

16 Tīrīšana un kopšana	28	18.2 Transportēšanas stiprinājumu	
16.1 Trumuļa tīrīšana	28	uzlikšana	37
16.2 Mazgāšanas līdzekļa atvilk-		18.3 Ierīces ekspluatācijas atsāk-	
tnes tīrīšana	28	šana	37
16.3 Mazgāšanas šķīduma sūkņa		18.4 Nolietotas iekārtas likvidāci-	
tīrīšana	29	ja	38
16.4 Gumijas manšetes tīrīšana	31	19 Tehniskā servisa dienests	38
17 Traucējumu novēršana	32	19.1 Ražojuma numurs (E-Nr.) un	
17.1 Ārkārtas atbloķētājs	37	izgatavošanas numurs	
18 Transportēšana, glabāšana		(FD)	38
un likvidācija	37	20 Patēriņa rādītāji	39
18.1 Ierīces demontāža	37	21 Tehniskie dati	39



1 Drošība

Ievērojiet tālāk sniegtos drošības norādījumus.

1.1 Vispārīgi norādījumi



- Rūpīgi izlasiet šo instrukciju.
- Uzglabāiet instrukciju un produkta informāciju vēlākai izmantošanai vai nākamajiem īpašniekiem.
- Nepievienojiet ierīci, ja transportēšanas laikā tai ir radušies bojājumi.

1.2 Mērķim atbilstīga lietošana

Izmantojiet šo iekārtu tikai:

- ar mašīnu mazgājamu tekstilizstrādājumu un ar rokām mazgājamās vilnas mazgāšanai atbilstoši kopšanas etiķetei;
- ar krāna ūdeni un veikalos pieejamiem, veļas mazgāšanas mašīnām pieejamiem mazgāšanas un kopšanas līdzekļiem;
- privātā māsaimniecībā un slēgtās mājas vides telpās;
- ne augstāk kā 4000 m virs jūras līmeņa.

1.3 Lietotāju loka ierobežojums

Bērni, kas sasnieguši 8 gadu vecumu un vairāk, un cilvēki ar samazinātām fiziskajām, sensorajām un garīgajām spējām vai ar pie-

redzes vai zināšanu trūkumu iekārtu var lietot tikai citu cilvēku uzraudzībā vai pēc tam, kad viņi ir apmācīti to izmantot un ir sapratuši iespējamus riskus.

Bērni nedrīkst rotaļāties ar ierīci.

Bērni nedrīkst veikt tīrīšanu un lietotāja pārvaldību bez uzraudzības.

Raugiet, lai ierīces tuvumā neatrastos bērni, kas jaunāki par 3 gadiem, un dzīvnieki.

1.4 Droša uzstādīšana

⚠ **BRĪDINĀJUMS – Elektrotriecienu risks!**

Nepareizi veikta instalācija ir bīstama.

- ▶ Pieslēdziet un lietojiet iekārtu tikai saskaņā ar datu plāksnītē norādītajiem parametriem.
- ▶ Iekārtu drīkst pieslēgt tikai atbilstoši noteikumiem instalētai kontaktligzdai ar zemējumu maiņstrāvas elektrotīklā.
- ▶ Mājas elektroinstalācijas aizsargsistēmai ir jābūt instalētai atbilstoši noteikumiem. Instalācijai jābūt ar pietiekami lielu vadu šķērssgriezumu.
- ▶ Izmantojot tikai tāda tipa noplūdes strāvas aizsargslēdzi, kas apzīmēts ar zīmi .
- ▶ Nekad neaprikojiet iekārtu ar ārēju slēgšanas mehānismu, piem., taimeru vai tālvadības pultī.
- ▶ Ja iekārta ir iebūvēta, elektrotīkla pieslēguma vada kontaktdakšai ir jābūt brīvi pieejamai, vai, ja brīva pieeja nav iespējama, fiksēti ierīkotā elektroinstalācijā jāiebūvē atvienotājierīce saskaņā ar elektroiekārtu uzstādīšanas noteikumiem.
- ▶ Uzstādot iekārtu, ievērojiet, lai netiktu iespiests vai bojāts elektrotīkla pieslēguma vads.

Bojāta elektrotīkla pieslēguma vada izolācija ir bīstama.

- ▶ Nekad nepieļaujiet elektrotīkla pieslēguma vada saskari ar karstām iekārtas daļām vai siltuma avotiem.
- ▶ Nekad nepieļaujiet elektrotīkla savienojuma vada saskari ar smailiem priekšmetiem vai asām malām.
- ▶ Nekad nesalokiet, nesaspiediet un neizmainiet elektrotīkla savienojuma vadu.

⚠ BRĪDINĀJUMS – Aizdeģšanās risks!

Ir bīstami lietot pagarinātu elektrotīkla pieslēguma vadu un neapstiprinātus adapterus.

- ▶ Neizmantojiet pagarinātāja vadus vai kontaktligzdu paneļus.
- ▶ Izmantojiet tikai ražotāja atļautus adapterus un elektrotīkla pieslēguma vadus.
- ▶ Ja elektrotīkla pieslēguma vads ir pārāk īss un nav pieejams garāks elektrotīkla pieslēguma vads, sazinieties ar profesionālu elektrības uzņēmumu, lai pielāgotu mājas instalāciju.

⚠ BRĪDINĀJUMS – Traumu risks!

Lielais iekārtas svars, paceļot iekārtu, var izraisīt savainojumus.

- ▶ Neceliet iekārtu vienatnē.

Ja šī ierīce tiek nelietpratīgi uzstādīta mazgāšanas–žāvēšanas kolonnā, uzstādītā ierīce var nokrist.

- ▶ Uzstādiet žāvētāju uz veļas mašīnas, izmantojot tikai žāvētāja ražotāja nodrošināto savienojuma komplektu. Cita uzstādīšanas metode nav atļauta.
- ▶ Neuzstādiet šo ierīci mazgāšanas–žāvēšanas kolonnā, ja žāvētāja ražotājs nenodrošina piemērotu savienojuma komplektu.
- ▶ Neuzstādiet vienā mazgāšanas–žāvēšanas kolonnā atšķirīgu ražotāju ierīces, kā arī ierīces ar atšķirīgu dziļumu un platumu.
- ▶ Neuzstādiet mazgāšanas–žāvēšanas kolonnu uz podesta, jo ierīces var apgāzties.

⚠ BRĪDINĀJUMS – Nosmakšanas risks!

Bērni var iepakojuma materiālu uzvilkt uz galvas vai tajā iefīties un nosmakt.

- ▶ Glabājiet iepakojuma materiālu bērniem nepieejamā vietā.
- ▶ Neļaujiet bērniem rotaļāties ar iepakojuma materiālu.

⚠ ESIET PIESARDZĪGI – Traumu risks!

Ierīce darbības laikā var vibrēt vai kustēties.

- ▶ Novietojiet ierīci uz tīras, līdzenas un cietas pamatnes.
- ▶ Nolieņojiet ierīces kājiņas, izmantojot līmeņrādi.

Ja šļūtenes un elektrotīkla savienojuma vadi ir neprofesionāli izvietoti, pastāv pakļupšanas risks.

- ▶ Izvietojiet šļūtenes un elektrotīkla savienojuma vadus tā, lai nerastos pakļupšanas risks.

Ja ierīce tiek pārvietota, satverot aiz priekšējām ierīces daļām, piemēram, ierīces durvīm, šīs daļas var nolūzt.

► Nepārvietojiet ierīci, satverot aiz priekšējām ierīces daļām.

⚠ ESIET PIESARDZĪGI – Sagriešanās risks!

Pieskaršanās asām ierīces malām var radīt grieztas brūces.

► Nepieskarieties asām ierīces malām.

► Uzstādot un transportējot ierīci, valkājiet aizsargcimdus.

1.5 Droša lietošana

⚠ BRĪDINĀJUMS – Elektrotrieciena risks!

Bojāta iekārta vai bojāts elektrotīkla pieslēguma vads ir bīstami.

► Nekad nelietojiet iekārtu, ja tā ir bojāta.

► Nekad neizvelciet elektrotīkla pieslēguma vadu, lai atvienotu iekārtu no elektrotīkla. Vienmēr izvelciet elektrotīkla pieslēguma vada kontaktdakšu.

► Ja iekārta vai elektrotīkla pieslēguma vads ir bojāts, uzreiz izvelciet elektrotīkla pieslēguma vada kontaktdakšu vai izslēdziet drošinātāju drošinātāju kastē un aizveriet ūdens krānu.

► Sazinieties ar klientu atbalsta dienestu. → *Lappuse 38*

Iekārtā iekļuvus mitrums var izraisīt elektriskās strāvas triecienus.

► Izmantojiet ierīci tikai slēgtās telpās.

► Nepakļaujiet ierīci lielam karstumam un mitrumam.

► Iekārtas tīrīšanai neizmantojiet tvaika tīrītāju, augstspiediena tīrītāju, šļūtenes vai dušas.

⚠ BRĪDINĀJUMS – Veselības kaitējuma risks!

Bērni var tikt iesprostoti ierīcē, apdraudot viņu dzīvību.

► Iekārtu nedrīkst uzstādīt aiz aizveramām durvīm, bīdāmām durvīm vai durvīm ar eņģi iekārtai pretējā pusē, kas neļauj pilnībā atvērt iekārtu.

► Nolietotām iekārtām izvelciet elektrotīkla pieslēguma vada kontaktdakšu, pēc tam pārgrieziet elektrotīkla pieslēguma vadu un sabojājiet iekārtas durvju slēdzeni, lai iekārtas durvis vairs nevarētu aizvērt.

Izgriežot lielus, ūdensnecaurlaidīgus veļas gabalus, var rasties disbalanss un iespējams gūt traumas.

► Nemazgājiet un neizgrieziet iekārtā lielus, ūdensnecaurlaidīgus veļas gabalus, piemēram, segas vai matrača aizsargpārvalkus.

⚠ BRĪDINĀJUMS – Nosmakšanas risks!

Bērni var ieelpot vai norīt sīkas detaļas un tādējādi nosmakt.

- ▶ Glabājiet sīkas detaļas bērniem nepieejamā vietā.
- ▶ Neļaujiet bērniem rotaļāties ar sīkām detaļām.

⚠ BRĪDINĀJUMS – Saindēšanās risks!

Norīti mazgāšanas līdzekļi vai kopšanas līdzekļi var izraisīt saindēšanos.

- ▶ Nejaušas norīšanas gadījumā meklējiet ārsta palīdzību.
- ▶ Uzglabājiet mazgāšanas līdzekļus un kopšanas līdzekļus bērniem nepieejamās vietās.

⚠ BRĪDINĀJUMS – Sprādzienbīstamības risks!

Ja veļa iepriekš ir apstrādāta ar šķīdinātājus saturošiem un uzliesmojošiem tīrīšanas līdzekļiem, tā iekārtā var izraisīt sprādzienu.

- ▶ Iepriekš apstrādātu veļu pirms mazgāšanas rūpīgi izskalojiet ar ūdeni.

⚠ ESIET PIESARDZĪGI – Traumu risks!

Uzkāpjot vai rāpjoties uz ierīces, var salūzt pārsegplāksne.

- ▶ Nekāpiet un nerāpieties uz ierīces.

Apsēžoties uz atvērtām ierīces durvīm vai atbalstoties pret tām, ierīce var apgāzties.

- ▶ Nesēdieties uz ierīces durvīm un neatbalstieties pret tām.
- ▶ Nenovietojiet uz ierīces durvīm priekšmetus.

Sniedzoties rotējošajā trumulī, var savainot plaukstas.

- ▶ Pirms iesniegšanās uzgaidiet, līdz trumulis ir pilnībā apstājies.

⚠ ESIET PIESARDZĪGI – Applaucēšanās risks!

Mazgājot augstā temperatūrā, sakarst mazgāšanas šķīdums.

- ▶ Nepieskarieties karstajam mazgāšanas šķīdumam.

⚠ ESIET PIESARDZĪGI – Ķīmisko apdegumu risks!

Atverot mazgāšanas līdzekļa atvilktni, no ierīces var izšķīstīties mazgāšanas līdzeklis un kopšanas līdzeklis.

Saskare ar acīm vai ādu var izraisīt kairinājumu.

- ▶ Ja mazgāšanas līdzekļi vai kopšanas līdzekļi ir iekļuvuši acīs vai nokļuvuši uz ādas, rūpīgi skalojiet acis vai ādu ar tīru ūdeni.
- ▶ Nejaušas norīšanas gadījumā meklējiet ārsta palīdzību.
- ▶ Uzglabājiet mazgāšanas līdzekļus un kopšanas līdzekļus bērniem nepieejamās vietās.

1.6 Droša tīrīšana un apkope

⚠ **BRĪDINĀJUMS – Elektrotriecienu risks!**

Neprofesionāli veikts remonts ir bīstams.

- ▶ Nepārveidojiet iekārtas tehnisko uzbūvi vai tās īpašības.
- ▶ Iekārtas remontu drīkst veikt tikai attiecīgi apmācīts speciālists.
- ▶ Iekārtas remontam drīkst izmantot tikai oriģinālās rezerves daļas.
- ▶ Ja tiek bojāts šīs iekārtas elektrotīkla pieslēguma vads, tā no maiņa jāveic ražotājam, tā tehniskā servisa dienestam vai attiecīgi kvalificētai personai, lai izvairītos no apdraudējuma.

Ierīcē iekļuvis mitrums var izraisīt elektriskās strāvas triecienu.

- ▶ Pirms tīrīšanas sākšanas atvienojiet tīkla spraudni no elektrotīkla vai izslēdziet atbilstīgo drošinātāju.
- ▶ Iekārtas tīrīšanai neizmantojiet tvaika tīrītāju, augstspiediena tīrītāju, šļūtenes vai dušas.

⚠ **BRĪDINĀJUMS – Traumu risks!**

Neoriģinālo rezerves daļu un neoriģinālo piederumu izmantošana ir bīstama.

- ▶ Izmantojiet tikai ražotāja oriģinālās rezerves daļas un oriģinālos piederumus.

⚠ **BRĪDINĀJUMS – Saindēšanās risks!**

Izmantojot šķīdinātājus saturošus tīrīšanas līdzekļus, var rasties indīgi tvaiki.

- ▶ Neizmantojiet mazgāšanas līdzekļus, kuru sastāvā ir šķīdinātāji.

2 Izvairīšanās no materiāliem zaudējumiem

UZMANĪBU

Nepareiza mīkstinātāju, mazgāšanas līdzekļu, kopšanas līdzekļu un tīrīšanas līdzekļu dozēšana var negatīvi ietekmēt iekārtas darbību.

- ▶ Ievērojiet ražotāju ieteikumus par dozēšanu.

Maksimālā ielādes daudzuma pārsniegšana negatīvi ietekmē ierīces darbību.

- ▶ Ievērojiet katrai programmai paredzēto maksimālo ielādes daudzumu un nepārsniedziet to.

→ *Lappuse 19*

Lai transportētu ierīci, tā jānostiprina ar transportēšanas stiprinājumiem. Nenotēmi transportēšanas stiprinājumi var izraisīt materiālus zaudējumus un ierīces bojājumus.

- ▶ Pirms ekspluatācijas sākšanas pilnībā noņemiet visus transportēša-

nas stiprinājumus un uzglabājiēt tos.

- ▶ Katru reizi pirms transportēšanas uzstādiēt visus transportēšanas stiprinājumus, lai transportēšanas laikā nepieļautu bojājumus.
- Nelietpratīga ūdens padeves šļūtenes pievienošana var izraisīt materiālus zaudējumus.
- ▶ Ar roku pievelciet ūdens padeves skrūvsvienojumus.
 - ▶ Pievienojiet ūdens padeves šļūteni tieši pie ūdens krāna, neizmantojot papildu savienojuma elementus, piemēram, adapterus, pagarinājumu vai vārstus.
 - ▶ Raugiet, lai ūdens krāna iekšējais diametrs būtu vismaz 17 mm.
 - ▶ Raugiet, lai ūdens krāna savienojuma vītnes garums būtu vismaz 10 mm.

Pārāk zems vai pārāk augsts ūdens spiediens var negatīvi ietekmēt ierīces darbību.

- ▶ Pārļiecinieties, vai ūdens spiediens ūdensapgādes sistēmā ir vismaz 100 kPa (1 bar) un ne vairāk kā 1000 kPa (10 bar).
- ▶ Ja ūdens spiediens pārsniedz norādīto maksimālo vērtību, starp ūdens pievadu un iekārtas šļūtenes sistēmu jāuzstāda spiediena ierobežotājs.
- ▶ Nepievienojiet ierīci pie pašteses boileru maisītāja.

Izmaiņas vai bojātas ūdens šļūtenes var izraisīt mantiskos un ierīces bojājumus.

- ▶ Nekad nesalokiet, nespiediet, neizmainiet un nepārgrieziet ūdens šļūtenes.
- ▶ Izmantojiet tikai ierīces komplektācijā iekļautās ūdens šļūtenes vai oriģinālās nomainīšanas šļūtenes.
- ▶ Nekad neatsāciet lietotu ūdens šļūtenes izmantošanu.

Ierīces darbināšana ar netīru vai pārāk karstu ūdeni var izraisīt materiālus zaudējumus un ierīces bojājumus.

- ▶ Darbiniet ierīci, izmantojot tikai aukstu ūdensvada ūdeni.
- Nepiemēroti tīrīšanas līdzekļi var bojāt iekārtas virsmas.
- ▶ Neizmantojiet asus vai abrazīvus tīrīšanas līdzekļus.
 - ▶ Neizmantojiet tīrīšanas līdzekļus ar augstu spirta saturu.
 - ▶ Neizmantojiet cietus abrazīvus materiālus vai tīrīšanas sūkļus.
 - ▶ Tīriet ierīci tikai ar ūdeni un mīkstu, mitru drānu.
 - ▶ Nekavējoties notīriet visas mazgāšanas līdzekļa, izsmidzināto šķidrumu paliekas vai gružus.

3 Vides aizsardzība un taupīšana

3.1 Iepakojuma likvidācija

Iepakojuma materiāli ir nekaitīgi videi un izmantojami atkārtoti.

- ▶ Atsevišķas sastāvdaļas likvidējiet, tās šķirojot.

3.2 Elektroenerģijas un resursu taupīšana

Ja ievērosiet šos norādījumus, tiks samazināts iekārtas strāvas un ūdens patēriņš.

- Izmantojiet programmas ar zemu temperatūru un ilgāku mazgāšanas laiku, kā arī izmantojiet maksimālo ielādes daudzumu. → *Lappuse 19*
- Dozējiet mazgāšanas līdzekli atbilstoši veļas netīrības pakāpei.
- Mazgājot viegli vai vidēji netīru veļu, lietojiet zemāku mazgāšanas temperatūru.

lv Uzstādīšana un pieslēgšana

- Ja veļa pēc tam jāžāvē veļas žāvētājā, iestatiet maksimālo centrifūgas apgriezienu skaitu.
- Mazgājiet veļu bez priekšmazgāšanas.

3.3 Enerģijas taupīšanas režīms

Ja iekārtu ilgāku laiku nelieto, tā automātiski pārslēdzas enerģijas taupīšanas režīmā. Visi rādījumi pazūd, un mirgo .

Enerģijas taupīšanas režīms tiek pārtraukts, atsākot ierīces lietošanu.

4 Uzstādīšana un pieslēgšana

4.1 Ierīces izņemšana no iepakojuma

UZMANĪBU

Trumulī palikušie priekšmeti, kas nav paredzēti lietošanai ierīcē, var izraisīt materiālos zaudējumus un ierīces bojājumus.

- ▶ Pirms darbināšanas izņemiet šos priekšmetus un piegādātos piederumus no trumuļa.
- 1. Pilnībā noņemiet no ierīces iepakojuma materiālu un aizsargplēves.
→ *"Iepakojuma likvidācija", Lappuse 9*
- 2. Pārbaudiet, vai ierīcei nav acīmredzamu bojājumu.
- 3. Atveriet durvis. → *Lappuse 24*
- 4. Izņemiet piederumus no trumuļa.
- 5. Aizveriet durvis.

4.2 Piegādes komplektācija

Pēc visu detaļu izņemšanas no iepakojuma pārbaudiet iespējamās trans-

portēšanas bojājumus un piegādes pilnīgumu.

UZMANĪBU

Lietošana ar nepilnīgiem vai bojātiem piederumiem var traucēt ierīces darbību vai izraisīt materiālus vai ierīces bojājumus.

- ▶ Nelietojiet ierīci ar nepilnīgiem vai bojātiem piederumiem.
- ▶ Pirms ierīces lietošanas nomainiet attiecīgos piederumus.
→ *"Piederumi", Lappuse 22*

Piezīme: Rūpnīcā ir veikta iekārtas darbības pārbaude. Iekārtā var būt nožuvuša ūdens traipi, kas pazūd pēc pirmās mazgāšanas reizes.

Piegādes komplektācijā iekļautais

- Veļas mašīna
- Pavaddokumenti
- Transportēšanas stiprinājumi
→ *Lappuse 11*
- Vāciņš¹
- Savienojuma adapters
- Ūdens padeves šļūtene
→ *Lappuse 12*

4.3 Prasības uzstādīšanas vieta

BRĪDINĀJUMS

Elektrotriešana risks!

Ierīcē ir iebūvētas strāvu vadošas daļas.

Pieskaršanās strāvu vadošām daļām ir bīstama.

- ▶ Nedarbiniet ierīci bez pārsega plāksnes.

¹ Nosegvāku skaits mainās atkarībā no modeļa.

⚠ **BRĪDINĀJUMS**

Traumu risks!

Ja ierīce tiek darbināta uz paaugstinājuma, tā var apgāzties.

- Pirms ekspluatācijas uz paaugstinājuma sākšanas noteikti nostipriniet veļas mazgājamās mašīnas kājas ar ražotāja nodrošinātiem turētājaisteņiem → *Lappuse 22*.

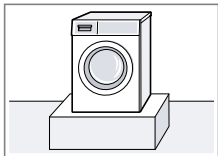
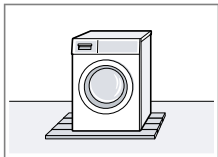
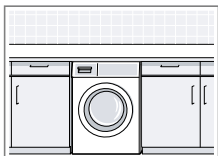
UZMANĪBU

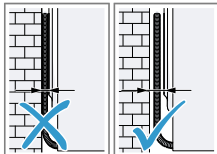
Iekārtā palikušais ūdens var izraisīt iekārtas bojājumus.

- Neuzstādiet un nedarbiniet iekārtu vietās, kur pastāv sasalšanas risks, vai ārpus telpām.

Ja iekārtu sasver par vairāk nekā 40°, atlikušais ūdens var iztecēt un izraisīt materiālos zaudējumus.

- Sasveriet iekārtu uzmanīgi.
- Transportējiet iekārtu vertikālā pozīcijā.

Uztādīšanas vieta	Prasības
Cokols 	Nostipriniet iekārtu ar turētājmēlītēm → <i>Lappuse 22</i> .
Koka brusu klājs 	Uztādiet iekārtu uz ūdensizturīgas koka plāksnes (vismaz 30 mm biezas), kas ir cieši pieskrūvēta pie grīdas.
Virtuves aile 	Uztādiet ierīci tikai zem vienlaidu darba virsmas, kas ir stingri savienota ar blakus esošajiem skapjiem. Nepiecieša-

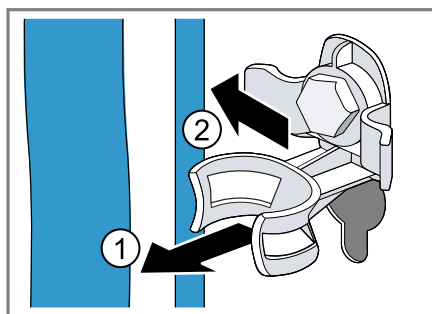
Uztādīšanas vieta	Prasības
Pie sienas 	mais nišas platums: 60 cm. Neiespiediet starp sienu un iekārtu tīkla kabeli un šļūtenes.

4.4 Transportēšanas stiprinājumu noņemšana

Ierīce transportēšanas vajadzībām aizmugurē ir nostiprināta ar transportēšanas stiprinājumiem.

Piezīme: Saglabāiet transportēšanas stiprinājumu skrūves un uznavas vēlākai transportēšanai.

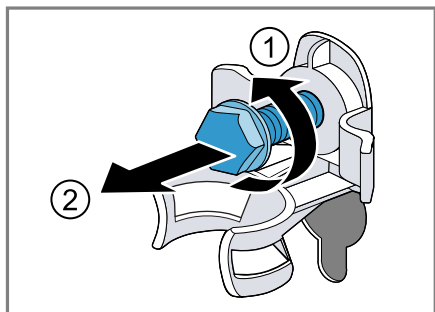
1. Izvelciet no stiprinājumiem šļūteni ① un elektrotīkla savienojuma vadu ②.



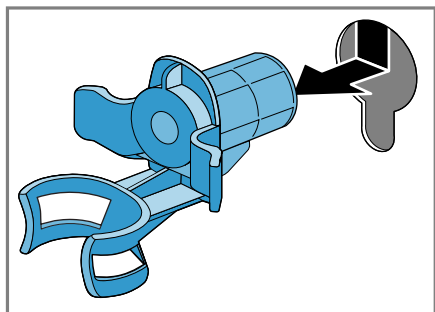
2. Izmantojot 13. izmēra uzgriežņu atslēgu, atskrūvējiet visas 4 transpor-

lv Uzstādīšana un pieslēgšana

tēšanas stiprinājumu skrūves ① un izņemiet ②.



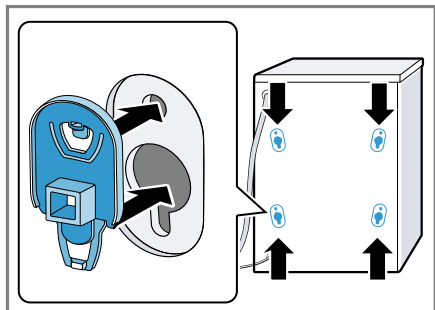
3. Noņemiet 4 uznavas.



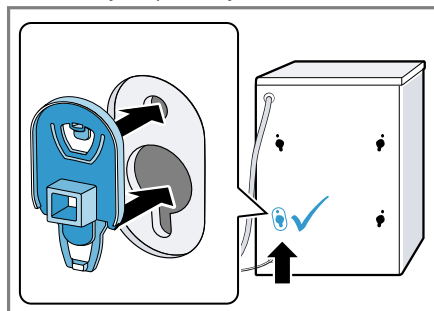
4. Ievietojiet nosegvāku un bīdiet to lejup.

Piezīmes

- Lūdzu, ievērojiet piegādes komplektācijā iekļauto vāciņu skaitu
- Ja komplektācijā ir iekļauti četri vāciņi, ievietojiet tos četrās transportēšanas slēdžu atverēs.



- Ja piegādes komplektācijā ir iekļauts viens vāciņš, ievietojiet vāciņu transporta slēdzes kreisajā apakšējā atverē.



Piezīme: Lai transportēšanas nolūkos iekārtā ievietotu transportēšanas stiprinājumus, izpildiet šos soļus apgrieztā secībā.

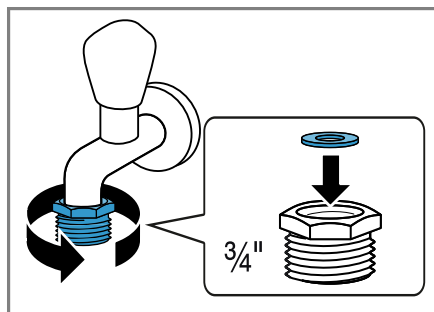
4.5 Ierīces pievienošana

Ūdens padeves šļūtenes pievienošana

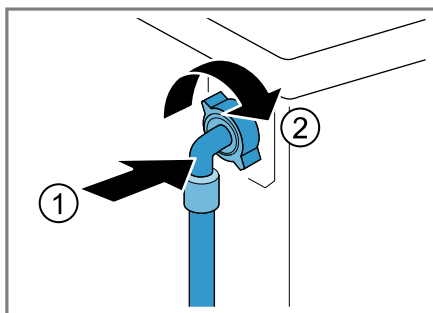
UZMANĪBU

Nelietpratīga ūdens padeves šļūtenes pievienošana var izraisīt materiālus zaudējumus.

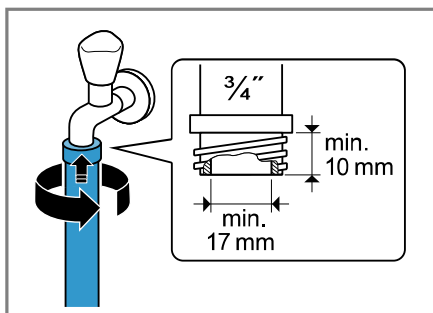
- Ar roku pievelciet ūdens padeves skrūvsavienojumus.
- 1. Izveidojot savienojumu ar 21 mm = 1/2" ūdens krānu, vispirms montējiet adapteri ar blīvgredzenu.



2. Pievienojiet ūdens padeves šļūteni ierīcei.



3. Pievienojiet ūdens padeves šļūteni ūdens krānam (26,4 mm = 3/4").



4. Piesardzīgi atveriet ūdens krānu un pārbaudiet, vai savienojumu vietas ir blīvas.

Ūdens izvades savienojumu veidi

Šī informācija palīdzēs jums pievienot ierīci ūdens izvadei.

UZMANĪBU

Nosūkņēšanas laikā ūdens izvades šļūtena ir pakļauta spiedienam un var atvienoties no savienojuma vietas.

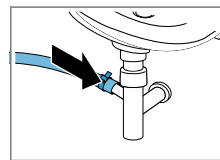
- Nostipriniet ūdens izvades šļūteni pret neparedzētu atvienošanos.

Ja ūdens izvade ir aizsērējusi vai noslēgta, sastāties ūdens var atplūst uz ierīci.

- Pirms ierīces darbināšanas nodrošiniet, lai ūdens varētu ātri aizplūst un novērsiet aizsērējumus.

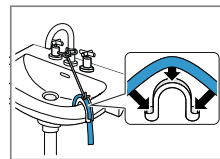
Piezīme: Ievērojiet izsūkņēšanas augstuma vērtības. Maksimālais izsūkņēšanas augstums ir 100 cm.

Sifons



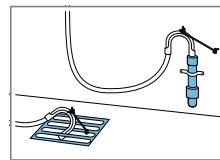
Nostipriniet savienojuma vietu ar šļūtenes apskavu (24–40 mm).

Izlietne



Fiksējiet un nostipriniet ūdens izvades šļūteni, izmantojot līkumu. → "Piederumi", Lappuse 23

Plastmasas caurule ar gumijas uzmašu vai notekcaurule



Fiksējiet un nostipriniet ūdens izvades šļūteni, izmantojot līkumu. → "Piederumi", Lappuse 23

Iekārtas elektropieslēguma izveide

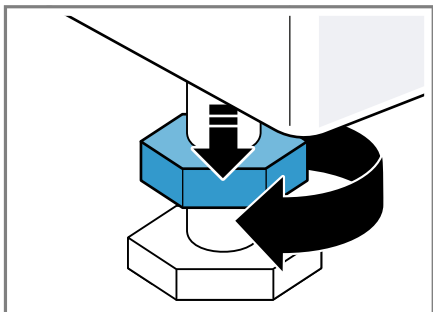
Piezīme: Lai uzstādītu šo iekārtu, jūsu ēkas elektroinstalācijai jāatbilst vietējiem likumdošanas noteikumiem un drošības noteikumiem un jābūt aprīkotai ar noplūdstrāvas aizsargslēdzi.

1. Iekārtas elektrotīkla pieslēguma vada kontaktdakšu iespraudiet kontaktligzdā iekārtas tuvumā. Iekārtas pieslēguma datus skatiet Tehniskajos datos → Lappuse 39.
2. Pārbaudiet kontaktdakšas nekustīgu pieslēgumu.

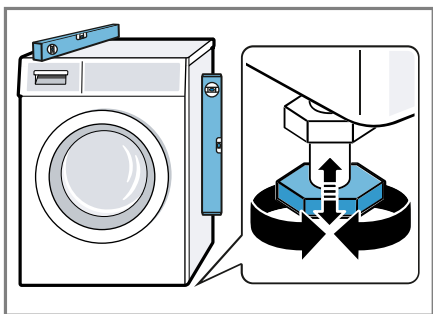
4.6 Ierīces līmeņošana

Lai mazinātu troksni un vibrāciju, kā arī nepieļautu ierīces pārvietošanos, pareizi nolīmeņojiet ierīci.

1. Noskrūvējiet kontruzgriežņus, griežot 17. izmēra uzgriežņu atslēgu pulksteņrādītāju kustības virzienā.

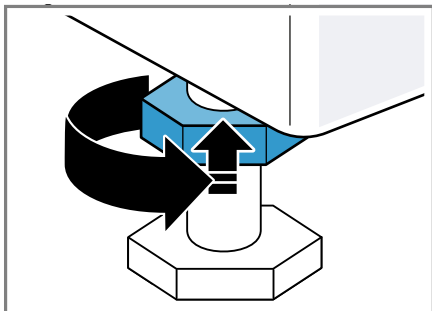


2. Lai nolīmeņotu ierīci, pagrieziet ierīces kājas. Ar līmeņrādi pārbaudiet novietojumu.



Visām ierīces kājām stabili jābalstās uz grīdas.

3. Pievelciet kontruzgriežņus pie korpusa, izmantojot 17. izmēra uzgriežņu atslēgu.



To darot, pieturiet iekārtas kāju, lai neizregulētu iestatīto augstumu.

5 Pirms pirmās lietošanas reizes

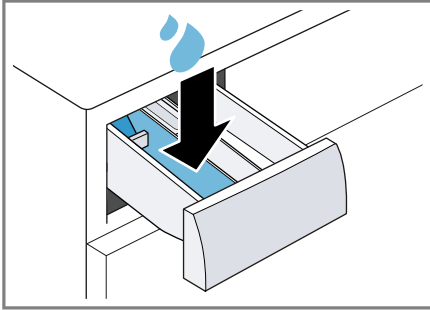
Sagatavojiet iekārtu lietošanai.

5.1 Tukšā mazgāšanas cikla startēšana

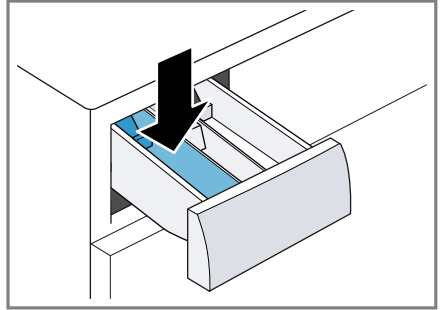
Jūsu ierīce rūpnīcā ir rūpīgi pārbaudīta. Lai iztīrītu iespējamās ūdens paliekas, pirmo mazgāšanas ciklu izpildiet bez veļas.

1. Iestatiet programmu **Bomull** 90° vai atlasiet trumuļa tīrīšanas programmu. → *Lappuse 28*
2. Aizveriet durvis.
3. Izvelciet mazgāšanas līdzekļu atvilktni.

4. II nodalījumā iepildiet apmēram 1 litru ūdensvada ūdens.



5. II nodalījumā iepildiet pulverveida mazgāšanas līdzekli.



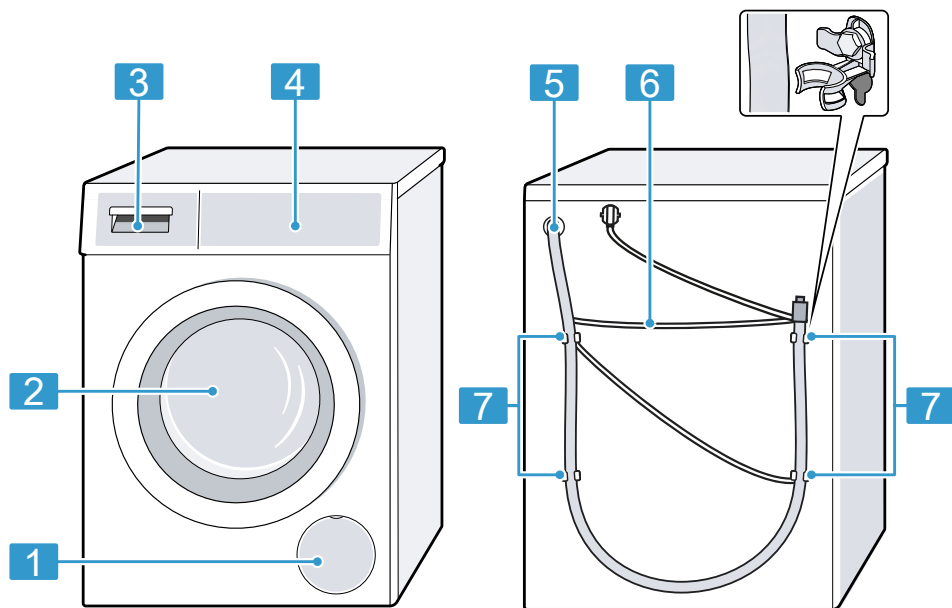
Mazgājot viegli netīru veļu, izmantojiet tikai pusi no mazgāšanas līdzekļa ražotāja ieteiktā daudzuma, lai neveidotos putas. Neizmantojiet vilnas mazgāšanas līdzekli vai smalkas veļas mazgāšanas līdzekli.

6. Iebīdiet mazgāšanas līdzekļu atvilktni.
7. Palaidiet programmu.
→ *Lappuse 26*
8. Startējiet pirmo mazgāšanas ciklu vai pagrieziet programmu izvēles slēdzi uz **Av**, lai izslēgtu ierīci.
→ *"Galvenā vadība", Lappuse 24*

6 Iepazīšana

6.1 Ierīce

Šeit ir sniegts jūsu iekārtas sastāvdaļu pārskats.



Atkarībā no ierīces tipa var atšķirties atsevišķas attēlā redzamās detaļas, piemēram, krāsa vai forma.

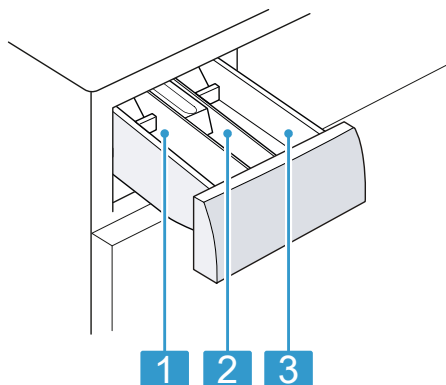
- 1** Mazgāšanas ūdens sūkņa apkopes vāciņš → *Lappuse 29*
- 2** Durvis → *Lappuse 24*
- 3** Mazgāšanas līdzekļu atvilktnē → *Lappuse 16*
- 4** Vadības panelis → *Lappuse 17*

- 5** Ūdens izvades šļūtene → *Lappuse 13*
- 6** Elektroģīkla savienojuma vads → *Lappuse 13*
- 7** Transportēšanas stiprinājumi → *Lappuse 11*

6.2 Mazgāšanas līdzekļu atvilktnē

Piezīme: Ievērojiet ražotāja norādes par veļas mazgāšanas un kopšanas

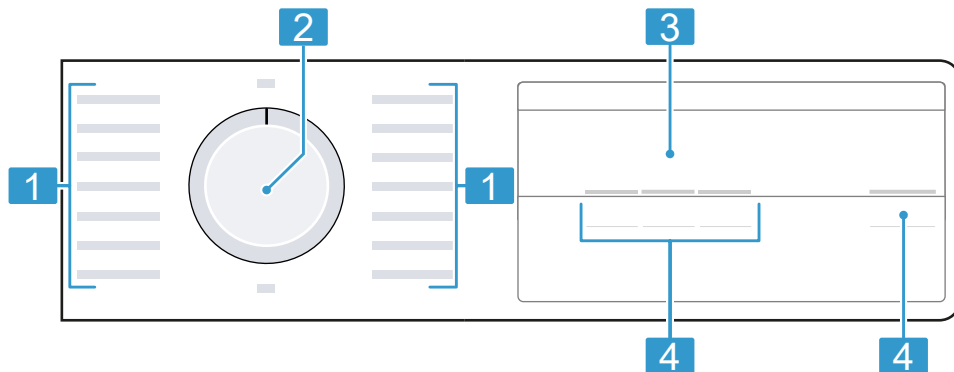
līdzekļu lietošanu un dozēšanu, kā arī norādes programmu aprakstos.



- | | |
|----------|---|
| 1 | Kamera II: veļas mazgāšanas līdzeklis galvenajai mazgāšanai |
| 2 | Kamera ☼: veļas mīkstinātājs |
| 3 | Kamera I: veļas mazgāšanas līdzeklis priekšmazgāšanai |

6.3 Vadības panelis

Vadības panelī iestata visas ierīces funkcijas un skata informāciju par darba režīmu.



- | | |
|----------|---|
| 1 | Programmas → <i>Lappuse 19</i> |
| 2 | Programmu izvēles slēdzis → <i>Lappuse 24</i> |

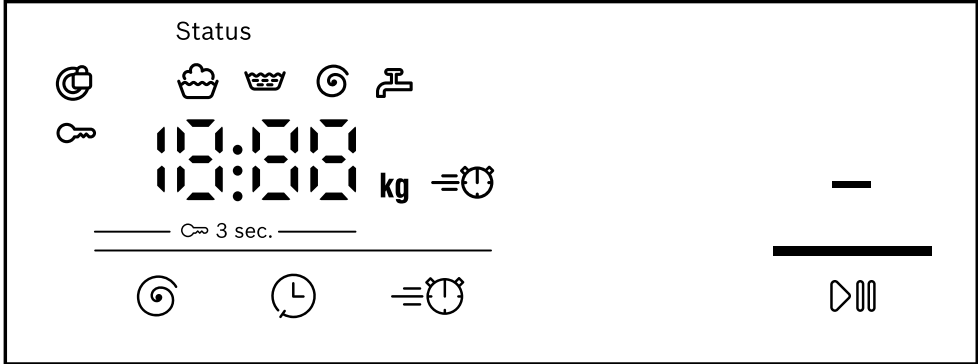
- | | |
|----------|------------------------------|
| 3 | Displejs → <i>Lappuse 17</i> |
| 4 | Taustiņi → <i>Lappuse 19</i> |

7 Displejs

Displejā ir redzami aktuālie iestatījumi, izvēles iespējas vai norādes.

lv Displejs

Displejs atkarībā no programmas statusa zonā 8:88 attēlo dažas norādes, piem., End.



Displeja rādījuma piemērs

Indikācija	Apraksts
0:40 ¹	Paredzamais programmas ilgums vai atlikušais programmas laiks stundās un minūtēs.
10h ¹	Programmas beigu laiks → <i>Lappuse 19</i>
8,0 ¹	Maksimāli ieteicamais ielādes daudzums iestatītajai programmai kilogramos.
- - - - 1400	Iestatītais centrifūgas apgriezienu skaits apgr./min. → <i>Lappuse 19</i> 0 : bez beigu centrifugēšanas, tikai izsūkņēšana - - -: skalošanas apturēšana, bez izsūkņēšanas
— (▷)	Palaišana, pārtraukšana vai apturēšana - deg: programma darbojas, un to var pārtraukt vai apturēt. - mirgo: programmu var palaist vai turpināt.
	Programmas statuss: mazgāšana
	Programmas statuss: skalošana
	Programmas statuss: izgriešana
- - -	Programmas statuss: skalošanas apturēšana
End	Programmas statuss: programmas beigas
	- deg: ir aktivizēta bērnu drošības funkcija. - mirgo: ir aktivizēta bērnu drošības funkcija, un ar iekārtu ir veiktas darbības. → <i>Lappuse 27</i>
	Ir aktivizēts saīsināts programmas laiks. → <i>Lappuse 19</i>

¹ Piemērs

Indikācija	Apraksts
	- deg: durvis ir nobloķētas, un tās nevar atvērt. - mirgo: durvis nav aizvērtas. - nedeg: durvis ir atbloķētas, un tās var atvērt.
	- Nav ūdens spiediena. → <i>Lappuse 33</i> - Pārāk zems no krāna tekošā ūdens spiediens.
E:35 ¹	Kļūdas kods, kļūdas rādījums, signāls. → <i>Lappuse 32</i>

8 Taustiņi

Programmas iestatījumu izvēle ir atkarīga no iestatītās programmas.

Taustiņš	Apraksts
	Programmas startēšana, pārtraukšana vai pauzēšana.
	Saīsinātā programmas ilguma aktivizēšana vai deaktivizēšana. Piezīme: Palielinās enerģijas patēriņš. Tas neietekmē mazgāšanas rezultātu.
	Nosakiet programmas beigu laiku. Programmas ilgums jau ir iekļauts iestatītajā stundu skaitā. Pēc programmas palaišanas tiek attēlots programmas ilgums.
	Centrifugēšanas apgriezienu skaita pielāgošana vai – – – (skalošanas apturēšana) aktivizēšana. Ja ir izvēlēts – – –, mazgāšanas cikla beigās ūdeni neizsūknē un centrifugēšana ir deaktivizēta. Veļa paliek skalošanas ūdenī.
 3 sec.	Bērnu drošības funkcijas aktivizēšana vai deaktivizēšana. → <i>Lappuse 27</i>

9 Programmas

Piezīmes

- Veļas kopšanas etiķetēs minētā informācija sniedz papildu palīdzību programmas izvēlē.
→ *"Kopšanas simboli kopšanas etiķetēs", Lappuse 23*
- Programmas temperatūras iestatījums nodrošina, ka netiek pārsniegta uz kopšanas etiķetes norādītā ieteicamā temperatūra. Iekārtā sasniegtā temperatūra var atšķirties no iestatītās temperatūras. Labākais iespējamais mazgāšanas efekts tiek panākts ar optimālu energoefektivitāti.

¹ Piemērs

Programma	Apraksts	maks. iepilede (kg)
Bomull	Izturīgu kokvilnas un lina un tekstilizstrādājumu mazgāšana. Ja aktivizējat , piemērota arī kā saīsināta programma vidēji netīrai veļai. Programmas iestatījums: ■ maks. 90 °C ■ maks. 1400 apgr./min	8,0 5,0 ¹
Eco 40-60	Kokvilnas un lina materiālu tekstilizstrādājumu mazgāšana. Piezīme: Tekstilizstrādājumus, kurus saskaņā ar kopšanas simbolu drīkst mazgāt no 40 °C  līdz 60 °C  temperatūrā, var mazgāt kopā. Mazgāšanas efektivitāte atbilst vislabākajai iespējamai mazgāšanas efektivitātei saskaņā ar tiesību aktu prasībām. Šajā programmā mazgāšanas temperatūra tiek automātiski pielāgota atkarībā no ielādes daudzuma, lai sasniegtu optimālu energoefektivitāti un vislabāko iespējamo mazgāšanas efektivitāti. Mazgāšanas temperatūru mainīt nav iespējams. Maksimālais centrifugēšanas apgriezību skaits ir 1400 apgr./min.	8,0
Bomull Förtvätt	Izturīgu kokvilnas un lina un tekstilizstrādājumu mazgāšana. Programma ar priekšmazgāšanu ļoti netīrai veļai. Sadaliet mazgāšanas līdzekli mazgāšanas līdzekļu atvilktnē priekšmazgāšanai un galvenajai mazgāšanai. → <i>Lappuse 16</i> Programmas iestatījums: ■ maks. 40 °C ■ maks. 1400 apgr./min	8,0 5,0 ¹
Syntet	Sintētisku materiālu tekstilizstrādājumu mazgāšana. Programmas iestatījums: ■ maks. 40 °C ■ maks. 1200 apgr./min	4,0
Mix	Kokvilnas, lina un sintētisku materiālu tekstilizstrādājumu mazgāšana. Piemērota viegli netīrai veļai.	4,0

¹  aktivizēts

Programma	Apraksts	maks. iepile (kg)
	Programmas iestatījums: ■ maks. 40 °C; ■ maks. 1400 apgr./min.	
Fintvätt	Delikātu, mazgāšanai atļautu zīda, viskozes un sintētisko tekstilizstrādājumu mazgāšana. Izmantojiet smalkveļas vai zīda mazgāšanai piemērotu mazgāšanas līdzekli. Piezīme: Īpaši delikātus tekstilizstrādājumus vai tekstilizstrādājumus ar āķīšiem, cilpām vai stīpām mazgājiet, izmantojot veļas maisu. Padoms: Saudzīga mazgāšana nodrošina nelielu tekstila šķiedras un mikroplastikas šķiedras nodilumu. Programmas iestatījums: ■ maks. 30 °C ■ maks. 800 apgr./min	2,0
 Ylle	Ar rokām un veļas mašīnā mazgājamu vilnas tekstilizstrādājumu vai tekstilizstrādājumu ar vilnas sastāvu mazgāšana. Lai veļa nesarautos, trumulis veļu pārvieto īpaši saudzīgi, ievērojot ilgas pauzes. Izmantojiet vilnas mazgāšanai piemērotu mazgāšanas līdzekli. Programmas iestatījums: ■ maks. 30 °C ■ maks. 800 apgr./min	2,0
Sköljning	Skalošana, tad centrifugēšana un ūdens izsūkņēšana. Programmas iestatījums: maks. 1400 apgr./min	–
Centrifugering / Urpumpning	Centrifugēšana un ūdens izsūkņēšana. Ja vēlaties tikai izsūkņēt ūdeni, aktivizējiet 0 . Veļu necentrifugē. Programmas iestatījums: maks. 1400 apgr./min	–
Hygien Plus	Izturīgu kokvilnas un lina un tekstilizstrādājumu mazgāšana. Piemērota, ja ir alerģijas un paaugstinātas higiēnas prasības. Piezīme: Kad iestatītā temperatūra ir sasniegta, tā saglabājas nemainīga visu mazgāšanas laiku.	6,0

Programma	Apraksts	maks. iepile (kg)
	Programmas iestatījums: ■ maks. 60 °C; ■ maks. 1400 apgr./min.	
Iron Assist ☺	Piemērots kokvilnas un lina krekliem, T krekliem un līdzīgiem tekstilizstrādājumiem. Programma sausu tekstilizstrādājumu sasildīšanai un apstrādei ar ūdens tvaikiem, lai tekstilizstrādājumu pēc programmas beigām izkarinātu vai lai tos būtu vieglāk gludināt. Piepildījums šajā programmā ir maksimāli pieci krekli vai pieci T krekli. Ja ar tvaiku vēlaties apstrādāt tikai vienu apģērbu, aktivizējiet =☹. Piezīmes ■ Izkariet vai izgludiniet siltos un ar tvaiku apstrādātos tekstilizstrādājumus uzreiz pēc programmas beigām. ■ Tekstilizstrādājumi netiek mazgāti vai tīrīti. Neizmantojiet mazgāšanas vai kopšanas līdzekli. ■ Ūdens tvaiki ir karsti un var bojāt noteiktus auduma veidus un tekstilmateriālus. Tāpēc programma nav piemērota virsdrēbēm vai zīda un vilnas tekstilizstrādājumiem, piemēram, džemperiem.	– ¹

10 Piederumi

Izmantojiet oriģinālos piederumus. Tie ir piemēroti jūsu ierīcei.

Padoms: Daži piederumi pieejami arī citās krāsās. Sazinieties ar klientu servisu.
→ *Lappuse 38*

	Lietošana	Pasūtījuma numurs
Ūdens padeves šļūtenes pagarinājums	Aukstā ūdens vai Aquastop ūdens padeves šļūtenes pagarināšana (2,50 m).	WMZ2381
Ūdens izvades šļūtenes pagarinājums	Ūdens izvades šļūtenes pagarināšana (2,20 m)	11057910
Turētājmēlītes	Ierīces stabilitātes uzlabošana.	WMZ2200

¹ Mazgāšana nav iespējama

	Lietošana	Pasūtījuma numurs
Garāka ūdens padeves šļūtene	Standarta ūdens padeves šļūtenes nomaiņa ar garāku šļūteni (2,20 m).	00353925
Līkums	Ūdens padeves šļūtenes fiksēšana.	00655300
Šķidrā mazgāšanas līdzekļa ieliktnis	Šķidrā mazgāšanas līdzekļa dozēšana.	00605740
Paaugstinājums	Iekārtu var montēt uz paaugstinājuma, lai to varētu ērti piepildīt un iztukšot.	WMZPW20W
Mikroplastmasas filtrs	Ārējs filtrs tekstilās mikroplastmasas izfiltrēšanai no notekūdens.	WMZMPF10

11 Veļa

11.1 Veļas sagatavošana

UZMANĪBU

Veļā palikušie priekšmeti var bojāt veļu un trumuli.

- Pirms veļas mazgāšanas izņemiet no kabatām visus priekšmetus.

Piezīme

Sagatavojot veļu iepriekš, jūs saudzējat iekārtu un tekstilizstrādājumus.

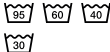
- Ar suku izslaukiet smiltis un zemi
- Sašķirojiet veļu pa krāsām un tekstilmateriālu veidiem, ievērojot kopšanas norādes
- Aizvelciet un aizveriet visus rāvējslēdzējus, līpslēdzējus, āķus un cilpas
- Sasieniet auduma jostas, auduma lentes un auklas
- Noņemiet aizkaru ritenīšus un izvelciet svina diegus
- Mazus vai smalkus veļas gabalus mazgājiet veļas mazgāšanas tīkliņā
- Mazgājiet kopā lielizmēra un mazizmēra veļu
- Veļu ar svaigiem traipiem mazgājiet nekavējoties
- Veļu ar iekaltušiem traipiem iepriekš apstrādājiet un mazgājiet vairākas reizes

- Ievietojiet trumulī nesalocītu veļu
- Veļu, kas apstrādāta ar hlora baliņātāju, vairākas reizes izskalojiet pirms ievietošanas centrifūgā

11.2 Kopšanas simboli kopšanas etiķetēs

Kopšanas simbols “Mazgāšana”

Simbols Ieteiktā programma

	Kokvilna (normāla)
	Viegli kopjama (saudzīga)
	Ar rokām mazgājama delikāta veļa/zīds (īpaši saudzīga)
	Vilna (mazgāšana ar rokām)
	(nevar mazgāt veļas mašīnā)

12 Mazgāšanas līdzekļi un kopšanas līdzekļi

Pareizi izvēloties un lietojot mazgāšanas līdzekļus un kopšanas līdzekļus, tiek saudzēta gan ierīce, gan veļa. Ražotāja norādījumus par lietošanu un dozēšanu skatiet uz iepakojuma.

Piezīmes

- Izmantojiet tikai pašplūstošus šķidros mazgāšanas līdzekļus
- nejauciet kopā dažādus šķidros mazgāšanas līdzekļus
- nejauciet kopā mazgāšanas līdzekli un mīkstinātāju
- nelietojiet līdzekļu ar beigušos derīguma termiņu un izteikti sabiezējušus līdzekļus
- nelietojiet šķīdinātājus saturošus, kodīgus vai gāzi izdalošus līdzekļus
- Neizmantojiet hlora balinātāju
- Krāsojošus līdzekļus lietojiet reti, jo krāsas fiksācijas sāls var bojāt nerūsējošo tēraudu
- nelietojiet ierīcē nekādus atkrāsošanas līdzekļus

13 Galvenā vadība

13.1 Ierīces ieslēgšana

Prasība: Iekārta ir pareizi uzstādīta un pieslēgta. → *Lappuse 10*

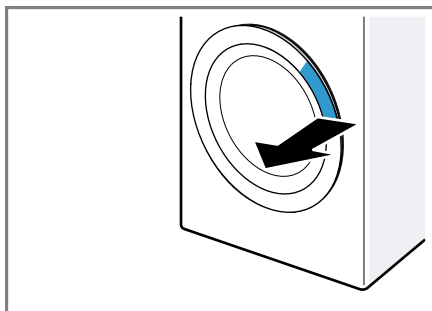
- Pagrieziet programmu izvēles slēdzi uz programmu.

13.2 Programmas iestatīšana

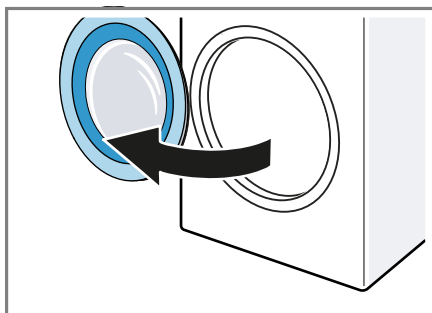
1. Pagrieziet programmu izvēles slēdzi uz vajadzīgo programmu.
→ *Lappuse 19*
2. Ja vēlaties, pielāgojiet programmas iestatījumus. → *Lappuse 19*
Programmas iestatījumus saglabā īslaicīgi.

13.3 Durvju atvēršana

1. Satveriet zem durvju roktura un pavelciet durvis.



2. Atveriet durvis.



13.4 Veļas ievietošana

Piezīme: Lai novērstu burzīšanos, ievērojiet maksimālo ielādes daudzumu programmās. → *Lappuse 19*

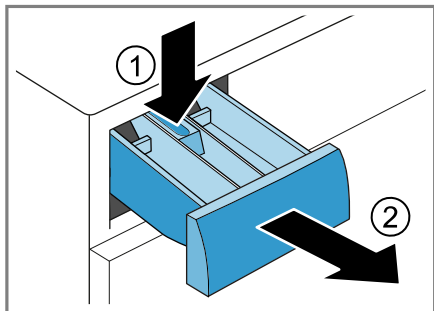
Prasības

- Veļa ir sagatavota un sašķirotā.
→ *Lappuse 23*
 - Trumulim jābūt tukšam.
1. Atveriet durvis. → *Lappuse 24*
 2. Ielieciet veļu trumulī.
 3. Aizveriet durvis.
Pārbaudiet, ka durvīs nav iespiesta veļa.

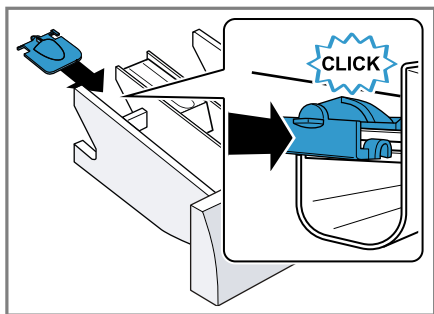
13.5 Dozēšanas palīgieliktna ielikšana

1. Izvelciet mazgāšanas līdzekļu atvilktni.

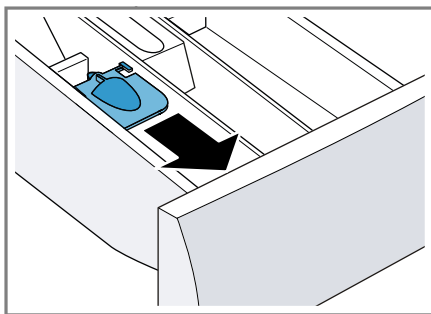
2. Nospiediet ieliktni lejup ① un izņemiet mazgāšanas līdzekļu atvilktni ②.



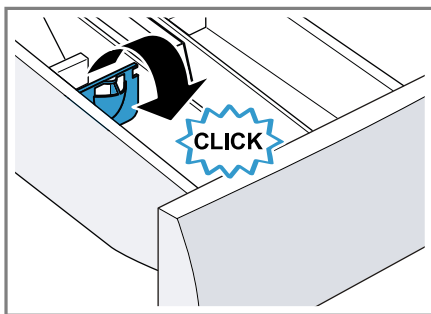
3. Ielieciet dozēšanas palīgieliktni.



1. Pabīdiet dozēšanas palīgieliktni uz priekšu.



2. Nolokiet dozēšanas palīgieliktni un fiksējiet to.



13.6 Dozēšanas palīgieliktnja izmantošana

Lai dozēt šķidro mazgāšanas līdzekli būtu ērtāk, mazgāšanas līdzekļu atvilktnē ielieciet dozēšanas palīgieliktni.

Piezīme: Neizmantojiet dozēšanas palīgieliktni, ja izmantojat biezu šķidro mazgāšanas līdzekli vai mazgāšanas pulveri vai ja ir iestatīta iepriekšmazgāšana vai programmas beigu laiks.

Prasības

- Mazgāšanas līdzekļu atvilktnēi → *Lappuse 16* ir jābūt izvilkta.
- Dozēšanas palīgieliktnim ir jābūt ieliktnam. → *Lappuse 24*

13.7 Mazgāšanas un kopšanas līdzekļu iepilde

Piezīme: Ņemiet vērā norādījumus par mazgāšanas līdzekļiem un kopšanas līdzekļiem → *Lappuse 23*.

1. Izvelciet mazgāšanas līdzekļu atvilktni.
2. Ja vēlaties, varat izmantot dozēšanas palīgieliktni. → *Lappuse 25*
3. Iepildiet mazgāšanas līdzekli. → "*Mazgāšanas līdzekļu atvilktnē*", *Lappuse 16*
4. Ja vēlaties, iepildiet veļas kopšanas līdzekļus.
5. Iebīdiet mazgāšanas līdzekļu atvilktni.

13.8 Programmas startēšana

Prasības

- Programma ir atlasīta.
→ *Lappuse 24*
- Durvis ir aizvērtas.
- Nospiediet taustiņu $\triangleright$.
- ✓ Trumulis griežas, un tiek veikta ielādes identificēšana, kas var ilgt līdz 2 minūtēm, un pēc tam ieplūst ūdens.
- ✓ Displejā rādās programmas ilgums vai programmas beigu laiks.
- ✓ Pēc programmas beigām displejā rādās "End".

13.9 Veļas mērcēšana

Piezīme: Mērcēšanai nav vajadzīgs papildu mazgāšanas līdzeklis. Iekārta izmanto ieskaloto mazgāšanas līdzekli mērcēšanai un mazgāšanai.

Prasības

- Veļa ir ielikta. → *Lappuse 24*
 - Ir palaista programma.
→ *Lappuse 26*
1. Apm. 10 minūtes pēc programmas palaišanas nospiediet $\triangleright$. Programma tiek pauzēta, un veļa tiek mērcēta.
 2. Pēc vajadzīgā mērcēšanas laika nospiediet $\triangleright$.

13.10 Papildu veļas pievienošana

Pēc programmas palaišanas atkarībā no programmas statusa veļu var izņemt vai papildināt.

1. Nospiediet $\triangleright$. Iekārta ietur pauzi.
Piezīme: Ja vēlaties pievienot veļu, ievērojiet norādes displejā.
→ *Lappuse 19*
2. Atveriet durvis. → *Lappuse 24*
3. Ievietojiet papildu veļu vai izņemiet veļu.

4. Aizveriet durvis.
5. Palaidiet programmu.
→ *Lappuse 26*

13.11 Programmas pārtraukšana

1. Nospiediet $\triangleright$.
2. Atveriet durvis. → *Lappuse 24*
Ja ir augsta temperatūra un augsts ūdens līmenis, drošības dēļ durvis paliek bloķētas.
 - Ja ir augsta temperatūra, palaidiet programmu **Sköljning**.
 - Ja ir augsts ūdens līmenis, palaidiet programmu **Centrifugering** vai iestatiet piemērotu programmu ūdens izsūkņēšanai.
→ *Lappuse 19*
3. Izņemiet veļu. → *Lappuse 26*

13.12 Programmas turpināšana pēc skalošanas apturēšanas

Prasības

- Ir aktivizēta skalošanas apstādināšana.
→ *"Taustiņi", Lappuse 19*
 - Iestatītās programmas pēdējais skalošanas cikls ir pabeigts, un veļa atrodas skalošanas ūdenī.
1. Iestatiet programmu **Centrifugering** vai programmu ūdens izsūkņēšanai. → *Lappuse 19*
 2. Nospiediet taustiņu $\triangleright$.

13.13 Veļas izņemšana

1. Atveriet durvis. → *Lappuse 24*
2. Izņemiet veļu no trumuļa.

13.14 Ierīces izslēgšana

1. Pagrieziet programmu izvēles slēdzi pozīcijā **Av**.
2. Aizveriet ūdens krānu.
3. Veiciet gumijas manšetes tīrīšanu.
→ *Lappuse 31*

Piezīme: Ierīces durvis un mazgāšanas līdzekļu atvilktni atstājiet atvērtu žāvēšanai.

14 Bērnu drošības funkcija

Nodrošinieties pret nejaušu ierīces vadības elementu nospiešanu.

14.1 Bērnu drošības funkcijas aktivizēšana

- ▶ Apm. 3 sekundes spiediet abus taustiņus **3 sec..**
- ✓ Displejā redzams .
- ✓ Vadības elementi ir bloķēti.
- ✓ Bērnu drošības funkcija saglabājas aktīva arī pēc iekārtas izslēgšanas un elektroapgādes pārtraukuma.

14.2 Bērnu drošības funkcijas deaktivizēšana

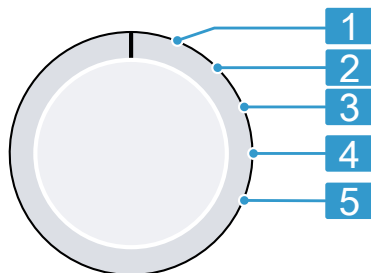
Prasība: Lai deaktivizētu bērnu drošības funkciju, iekārtai jābūt ieslēgtai.

- ▶ Apm. 3 sekundes spiediet abus taustiņus **3 sec..**
Lai nepārtrauktu darbībā esošu programmu, programmu izvēles slēdzim ir pagrieztam sākotnējās programmas pozīcijā.
- ✓ Displejā nodziest .

15 Pamatiestatījumi

Iekārtas pamatiestatījumus jūs varat pielāgot savām vajadzībām.

15.1 Pamatiestatījumu pārskats



Programmu izvēles slēdzis ar programmu pozīcijām

- 1** Nav pamatiestatījums.
- 2** Iestatīt programmas beigu signāla skaļumu:
no 0 (izslēgts) līdz 4 (ļoti skaļš)
- 3** Iestatīt taustiņu nospiešanas signāla skaļumu:
no 0 (izslēgts) līdz 4 (ļoti skaļš)
- 4** Nav pamatiestatījums.
- 5** Skatīt pabeigto programmu skaitu

15.2 Pamatiestatījumu maiņa

1. Pagrieziet programmu izvēles slēdzi 1. pozīcijā. → *Lappuse 27*
2. Nospiediet **▷** un vienlaikus pagrieziet programmu izvēles slēdzi 2. pozīcijā.
- ✓ Displejā rādās pašreizējā vērtība.
3. Ar programmu izvēles slēdzi atlasiet vajadzīgo pamatiestatījumu.
→ *Lappuse 27*
4. Lai mainītu vērtību, nospiediet **⊕**.
5. Lai saglabātu izmaiņas, izslēdziet iekārtu.

16 Tīrīšana un kopšana

16.1 Trumuļa tīrīšana

Iztīriet trumuli pēc 20 mazgāšanas reizēm 40 °C un zemākā temperatūrā vai tad, ja iekārta ilgāku laiku nav lietota, taču ne retāk kā reizi gadā.

⚠ ESIET PIESARDZĪG

Traumu risks!

Ilgstoša mazgāšana zemā temperatūrā un nepietiekama ierīces vēdināšana var sabojāt trumuli un izraisīt savainojumus.

- ▶ Regulāri izpildiet trumuļa tīrīšanai paredzēto programmu vai mazgājiet vismaz 60 °C temperatūrā.
- ▶ Katru reizi pēc lietošanas atstājiet ierīces durvis un mazgāšanas līdzekļa atvilktni atvērtas un ļaujiet tām nožūt.
- ▶ Aktivizējiet programmu **Bomull 90°** bez veļas, taču pievienotu balinātāju saturošu pulverveida mazgāšanas līdzekli vai tīrīšanas līdzekli iekārtas iekšpuses kopšanai.

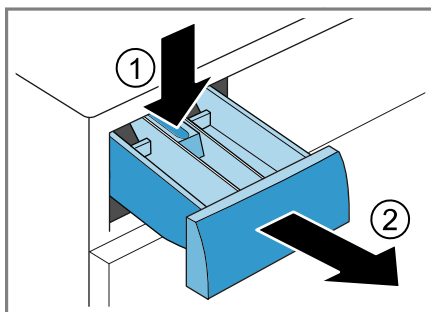
16.2 Mazgāšanas līdzekļa atvilktnes tīrīšana

Piezīme: Skenējiet QR kodu, lai iepazītos ar procedūras gaitu.

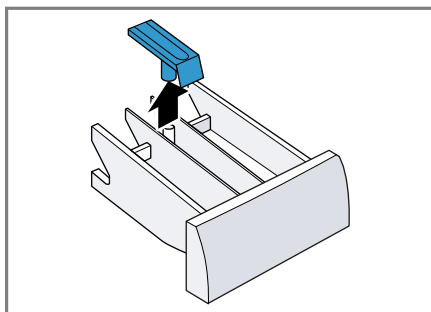


1. Izvelciet mazgāšanas līdzekļu atvilktni.

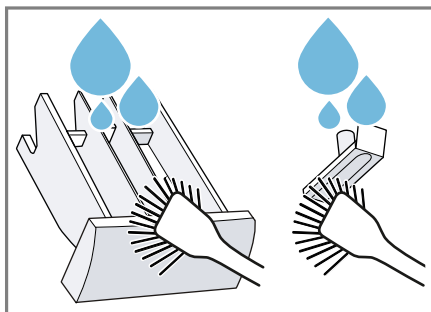
2. Nospiediet ieliktni uz leju un izņemiet mazgāšanas līdzekļa atvilktni.



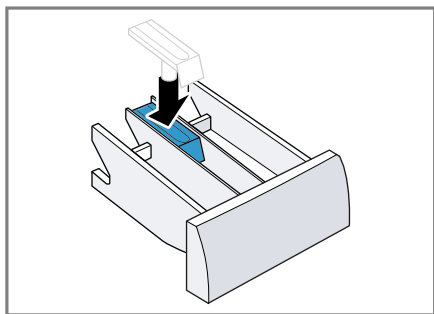
3. Izvelciet ieliktni no apakšas uz augšu.



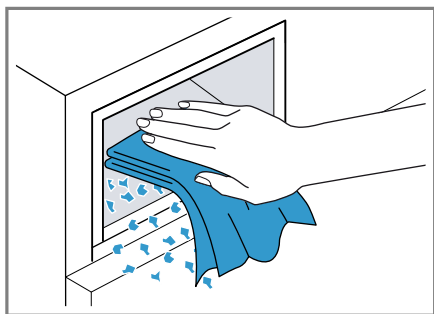
4. Iztīriet mazgāšanas līdzekļa atvilktni un ieliktni ar ūdeni un suku un ļaujiet tiem nožūt.



5. Ievietojiet ieliktni atpakaļ un nofiksējiet to.



6. Izīrīet mazgāšanas līdzekļa atvilktnes ievietošanas atveri.



7. Iebīdīet mazgāšanas līdzekļu atvilktni.

16.3 Mazgāšanas šķīduma sūkņa tīrīšana

Tīriet mazgāšanas šķīduma sūkni regulāri, bet ne retāk kā reizi gadā, kā arī tad, ja ir radušies traucējumi, piemēram, nosprostojumi vai kļaudzēšana.

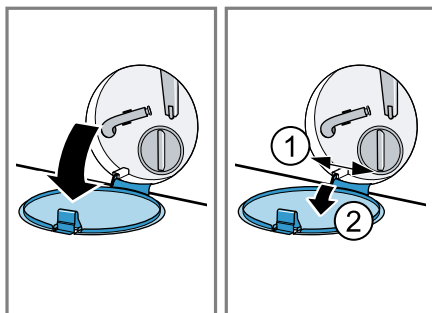
Piezīme: Skenējiet QR kodu, lai iepazītos ar procedūras gaitu.

Pirms procedūras gaitas attēlošanas ievērojiet tālāk sniegtos drošības norādījumus.

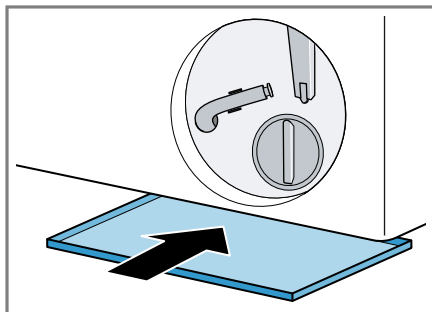


Mazgāšanas šķīduma sūkņa iztukšošana

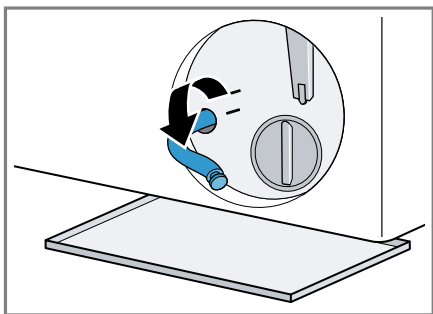
1. Aizveriet ūdens krānu.
2. Izslēdziet iekārtu. → *Lappuse 26*
3. Atvienojiet ierīces tīkla spraudni no elektrotīkla.
4. Atveriet un noņemiet apkopes vāku.



5. Novietojiet zem atveres mazgāšanas šķīduma iztecināšanai piemērotu trauku.



6. Izņemiet no turētāja iztukšošanas šļūteni.

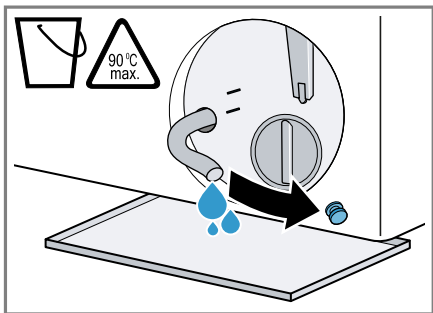


7. **⚠ ESIET PIESARDZĪGI – Applaucēšanās risks!**

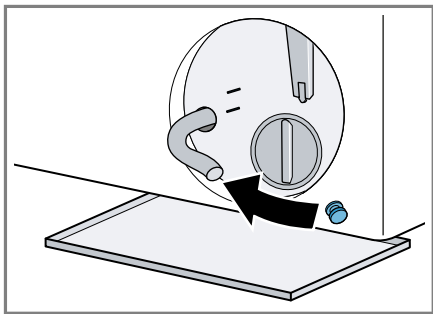
Mazgājot augstā temperatūrā, sakarst mazgāšanas šķīdums.

- ▶ Nepieskarieties karstajam mazgāšanas šķīdumam.

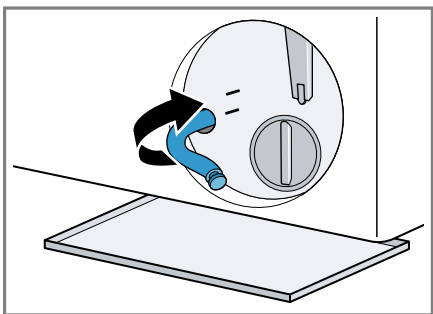
Lai mazgāšanas šķīdumu iztecinātu traukā, izvelciet aizbāzni.



8. Pēc iztukšošanas uzspiediet noslēgzaizbāzni.



9. Iespiediet iztukšošanas šļūteni turētājā.

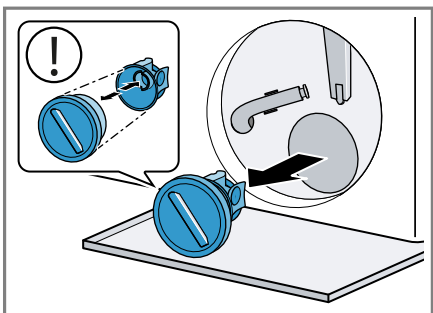


Mazgāšanas šķīduma sūkņa tīrīšana

Prasība: Mazgāšanas šķīduma sūknis ir tukšs. → *Lappuse 29*

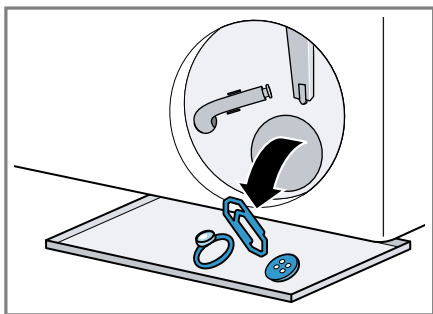
1. Ūdens izvades sūknī var būt palicis ūdens, tāpēc uzmanīgi izskrūvējiet sūkņa vāciņu.

- ▶ Rupji netīrumi var izraisīt filtra ieliktna iesprūšanu sūkņa korpusā. Atšķaidiet netīrumus un izņemiet filtra ieliktni.

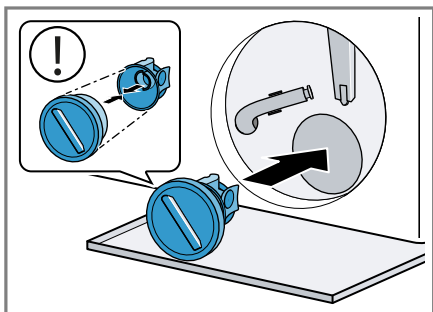


Sūkņa vāciņu veido divas daļas, kuras var atdalīt tīrīšanas vajadzībām.

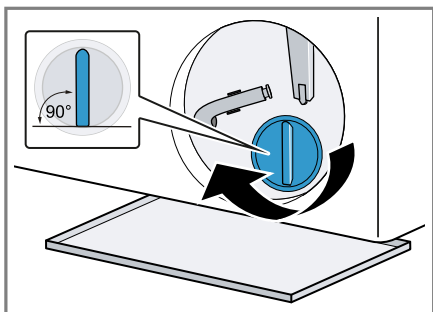
2. Izīriiet sūkņa iekšpusi, notīriiet sūkņa vāciņa vītņi un sūkņa korpusu.



3. Pārliecinieties, vai var pagriezt mazgāšanas šķīduma sūkņa lāpstīņu ratu.
4. Ievietojiet sūkņa vāciņu.
- Pārliecinieties, vai sūkņa vāciņa daļas ir samontētas pareizi.

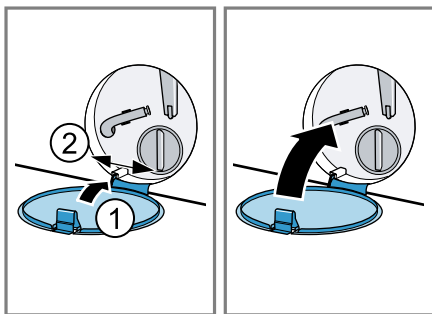


5. Pieskrūvējiet sūkņa vāciņu līdz galam.



Sūkņa vāciņa rokturim jābūt vertikālā pozīcijā.

6. Ievietojiet un aizveriet apkopes vāku.



Pirms nākamās mazgāšanas reizes

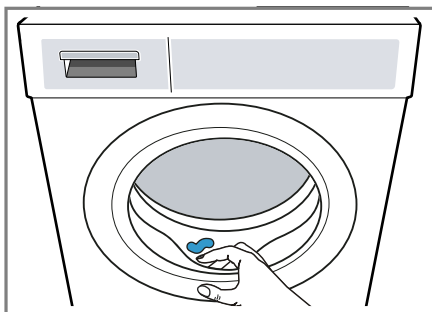
Lai pēc mazgāšanas šķīduma sūkņa iztukšošanas neizmantotais mazgāšanas līdzeklis nākamajā mazgāšanas reizē nevajadzīgi neaizplūstu, izpildiet atbilstošu izsūkņēšanas programmu.

1. Atveriet ūdens krānu.
2. Iespraudiet kontaktdakšu.
3. Ieslēdziet ierīci.
4. II nodalījumā iepildiet apmēram vienu litru ūdens.
5. Izvēlieties piemērotu izsūkņēšanas programmu. → *Lappuse 19*

16.4 Gumijas manšetes tīrīšana

Regulāri tīriet gumijas manšeti.

1. Atveriet durvis. → *Lappuse 24*
2. Noslaukiet no gumijas manšetes svešķermeņus un plūksnas.



3. Notīriet gumijas manšetes ārpusi un iekšpusi ar mitru drānu un noslaukiet to sausu.

17 Traucējumu novēršana

Nelielus ierīces darbības traucējumus varat novērst saviem spēkiem. Pirms sazināšanās ar klientu apkalpošanas centru izlasiet informāciju par darbības traucējumu novēršanu. Tā izvairīsieties no nevajadzīgām izmaksām.

BRĪDINĀJUMS

Elektrotriecienu risks!

Neprofesionāli veikts remonts ir bīstams.

- Nepārveidojiet iekārtas tehnisko uzbūvi vai tās īpašības.
- Iekārtas remontu drīkst veikt tikai attiecīgi apmācīts speciālists.
- Iekārtas remontam drīkst izmantot tikai oriģinālās rezerves daļas.
- Ja tiek bojāts šīs iekārtas elektrotīkla pieslēguma vads, tā nomaina jāveic ražotājam, tā tehniskā servisa dienestam vai attiecīgi kvalificētai personai, lai izvairītos no apdraudējuma.

Traucējums	Cēlonis un problēmu novēršana
Displejs ir izslēgts, un mirgo  .	Ir aktīvs enerģijas taupīšanas režīms. ► Nospiediet taustiņu  .
E:36 -10 / E:30 -80 / E:18 Neizsūkņē mazgāšanas šķīdumu.	Ūdens izvades šļūtene ir pievienota pārāk augstu, ir salocīta, saspiesta vai ir neatļauti pagarināta. ► Pārbaudiet ūdens izvades šļūtenes savienojumu. → <i>Lappuse 12</i>
	Nosprostota kanalizācijas caurule vai ūdens izvades šļūtene. ► Iztīriet kanalizācijas cauruli un ūdens izvades šļūteni.
	Mazgāšanas šķīduma sūknis ir nosprostots, vai sūkņa vāciņš ir nepareizi uzstādīts. ► Pārbaudiet, ka sūkņa vāciņš ir uzstādīts pareizi. → <i>Lappuse 29</i>
	► Iztīriet mazgāšanas šķīduma sūkni. → <i>Lappuse 29</i>
	Pievienots par daudz mazgāšanas līdzekļa. ► Nākamajā mazgāšanas ciklā ar līdzīgu iepildes daudzumu lietojiet mazāk mazgāšanas līdzekļa.
	Ir aktivizēts – – –. ► Lai sāktu izsūkņēt ūdeni, palaidiet programmu Centrifugering vai citu piemērotu programmu. → <i>Lappuse 19</i>
E:36 -25 -26	Nosprostots mazgāšanas šķīduma sūknis. ► Iztīriet mazgāšanas šķīduma sūkni. → <i>Lappuse 29</i>

Traucējums	Cēlonis un problēmu novēršana
E:60 -2B / E:32 / H:32	Iekārta ir pārtraukusi centrifugēšanu, jo veļas izvietojums ir nevienmērīgs. ▶ Atkārtoti ielieciet veļu trumulī.
E:30 -10 / 	Ūdens krāns ir aizvērts. ▶ Atveriet ūdens krānu. Ūdens padeves šļūtene ir salocīta vai saspiesta. ▶ Pārbaudiet ūdens padeves šļūtenes savienojumu. → <i>Lappuse 12</i> Aizsērējuši ūdens padeves sieti. ▶ Iztīriet ūdens padeves sietus. Skenējiet QR kodu, lai iepazītos ar procedūras gaitu. 
	Ūdens spiediens ir zems. ▶ Pārbaudiet, ka ūdens krānā ir pietiekams padeves spiediens. Ūdens līmeņa mērīšanas sistēma ir bojāta. Kad ir parādījies šis kļūdas ziņojums, iekārta sāk izsūknēt ūdeni. 1. Uzgaidiet aptuveni 5 minūtes, līdz ūdens ir izsūknēts. 2. Restartējiet iekārtu. Varat ūdens izsūknēšanu palaist atkārtoti. 3. Ja traucējums joprojām nav novērsts, sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu. → <i>Lappuse 38</i>
E:30 -20	Ir radies kritisks darbības traucējums. ▶ Aizveriet ūdens krānu. Kad ir parādījies šis kļūdas ziņojums, iekārta sāk izsūknēt ūdeni. 1. Uzgaidiet aptuveni 5 minūtes, līdz ūdens ir izsūknēts. 2. Restartējiet iekārtu. Varat ūdens izsūknēšanu palaist atkārtoti. 3. Ja traucējums joprojām nav novērsts, sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu. → <i>Lappuse 38</i> Pievienots par daudz mazgāšanas līdzekļa. ▶ Nākamajā mazgāšanas ciklā ar līdzīgu iepildes daudzumu lietojiet mazāk mazgāšanas līdzekļa. Ir iepildīts papildu ūdens. ▶ Kamēr iekārta darbojas, neiepildiet tajā papildu ūdeni.

Traucējums	Cēlonis un problēmu novēršana
Visu pārējo kļūdu kodi.	Darbības traucējums 1. Restartējiet iekārtu. 2. Ja traucējums nav novērsts, uz vismaz 30 sekundēm atvienojiet iekārtu no elektrotīkla. Izvelciet elektrotīkla kontaktdakšu vai izslēdziet drošinātāju drošinātāju kastē. 3. Ja traucējums joprojām nav novērsts, sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu. → <i>Lappuse 38</i> Kad zvanāt, precīzi norādiet kļūdas ziņojumu. Ja varat, nodrošiniet traucējuma fotoattēlus un videoklipus.
Mirgo ⚡, un programma ir apturēta.	Iekārta ir noteikusi energopadeves svārstības. Nekas nav jādara. Kad energopadeve ir atjaunota, rādās . un programma turpina noritēt kā parasti. Piezīme: Programmas laiks pagarinās.
Veidojas daudz putu.	Pievienots par daudz mazgāšanas līdzekļa. ► Samaisiet ēdamkaroti veļas mīkstinātāja ar 0,5 l ūdens un ielejiet maisījumu II nodalījumā (neizmantojiet, kad mazgājat virsdrēbes, sporta apģērbus un dūnu tekstilizstrādājumus). ► Nākamajā mazgāšanas ciklā ar līdzīgu iepildes daudzumu lietojiet mazāk mazgāšanas līdzekļa.
Mirgo © .	Durvis nav pilnībā aizvērtas. 1. Pārbaudiet, ka durvis nav iespiesta veļa. 2. Aizveriet durvis.
Nestartējas programma.	Ir aktivizēta bērnu drošības sistēma. ► Deaktivizējiet bērnu drošību. → <i>Lappuse 27</i> Ir aktivizēts ☹ . ► Pārbaudiet, ka ir aktivizēts ☹ . → <i>Lappuse 19</i>
Programmas Iron Assist ☹ laikā displejā nav programmas statusa rādījuma.	Tā nav kļūda. Atlasītā programma nav mazgāšanas programma, tāpēc nav programmas statusa rādījuma. Īpaša rīcība nav nepieciešama.
Programma ir apturēta vai pārtraukta, taču durvis nevar atvērt.	Temperatūra ir pārāk augsta. ► Palaidiet programmu Sköljning vai uzgaidiet, līdz temperatūra ir pazeminājusies. Ūdens līmenis ir pārāk augsts. ► Lai izsūkņētu ūdeni, palaidiet programmu Centrifugering vai citu piemērotu programmu. → <i>Lappuse 19</i>
Ja ir energopadeves pārtrauce, durvis nevar atvērt.	Durvis ir bloķētas. ► Atveriet durvis ar ārkārtas atbloķētāju. → <i>Lappuse 37</i>

Traucējums	Cēlonis un problēmu novēršana
Pēc programmas startēšanas trumulis nevienmērīgi rotē.	Tā nav kļūda. Motora iekšēja pārbaude ir palaista. Īpaša rīcība nav nepieciešama.
Trumulis rotē, taču ūdens neieplūst.	Tā nav kļūda. Iepildes noteikšana ir aktivizēta līdz 2 minūtēm. Īpaša rīcība nav nepieciešama.
Trumulī nav redzams ūdens.	Tā nav kļūda. Ūdens līmenis ir zemāk par redzamo daļu. Īpaša rīcība nav nepieciešama.
Izgriešana tiek startēta vairākas reizes.	Tā nav kļūda. Iekārta novērš nelīdzsvarotību, vairākkārt izlīdzinot veļas izvietojumu. Īpaša rīcība nav nepieciešama.
Centrifugēšanas laikā iekārta vibrē, kustas vai ir ļoti trokšņaina.	Ierīce nav pareizi nolīmeņota. ► Līmeņojiet iekārtu. → <i>Lappuse 14</i> Ierīces kājas nav fiksētas. ► Nostipriniet iekārtas kājas. → <i>Lappuse 14</i> Nav ņemti transportēšanas stiprinājumi. ► Noņemiet transportēšanas stiprinājumus.
Netiek sasniegts liels centrifūgas apgriezienu skaits.	Iekārta novērš nelīdzsvarotību, samazinot centrifugēšanas apgriezienu skaitu. Īpaša rīcība nav nepieciešama.
Programmas laiks mainās mazgāšanas procesa laikā.	Tā nav kļūda. Programmas norisi elektroniski optimizē, spēcīgās putošanas dēļ aktivizē papildu skalošanu, vai novērš nelīdzsvarotību. Īpaša rīcība nav nepieciešama.
Ir dzirdami svilpieni, sīcieni vai sūkšanas skaņas.	Tā nav kļūda. Iesūkknē ūdeni, vai izsūkknē mazgāšanas šķīdumu. Īpaša rīcība nav nepieciešama.
Klaudzošas skaņas, mazgāšanas šķīduma sūkņa grabēšana.	Mazgāšanas šķīduma sūknī ir svešķermenis. ► Izīriet mazgāšanas šķīduma sūknī. → <i>Lappuse 29</i>
Uz veļas ir mazgāšanas līdzekļa paliekas.	Mazgāšanas līdzeklis var saturēt ūdenī nešķīstošas vielas, kas nogulsņējas uz veļas. ► Palaidiet programmu Sköljning vai izžāvētu veļu notīriet ar suku.
Uz tekstilizstrādājumiem pēc programmas Iron Assist  beigām ir mitri traipi.	Tekstilizstrādājumus samitrinājušas ūdens piles no trumuļa vai no durvīm. Pilieni radušies vai nu tvaika kondensēšanās rezultātā, vai no atlikušā mitruma pēc iepriekšējās mazgāšanas programmas. ► Tekstilizstrādājumus izgludiniet vai izkariet žāvēties.

Traucējums	Cēlonis un problēmu novēršana
Pēc centrifugēšanas veļa ir pārāk mitra.	Iestatīts mazs centrifūgas apgriezienu skaits. ▶ Palaidiet programmu Centrifugering. ▶ Nākamajā mazgāšanas ciklā iestatiet lielāku centrifūgas apgriezienu skaitu. Iekārta novērš nelīdzsvarotību, samazinot centrifugēšanas apgriezienu skaitu. 1. Atkārtoti ielieciet veļu trumulī. 2. Palaidiet programmu Centrifugering.
Veļa burzās.	Atlasītā programma ir nepiemērota tekstilizstrādājumu veidam. ▶ Atlasiet piemērotu programmu. → <i>Lappuse 19</i> Ir iestatīts liels centrifugēšanas apgriezienu skaits. ▶ Nākamajā mazgāšanas ciklā iestatiet mazāku centrifūgas apgriezienu skaitu. Iepildes daudzums ir neatbilstīgs. ▶ Ievērojiet programmas maksimālo iepildes daudzumu. → <i>Lappuse 19</i> ▶ Sagatavojiet veļu. → <i>Lappuse 23</i>
No ūdens padeves šļūtenes izplūst ūdens.	Ūdens padeves šļūtene ir pievienota nepareizi vai ir bojāta. ▶ Pārbaudiet ūdens padeves šļūtenes savienojumu. → <i>Lappuse 10</i> Ja ūdens padeves šļūtene ir bojāta, nomainiet to.
No ūdens izvades šļūtenes izplūst ūdens.	Ūdens izvades šļūtene ir pievienota nepareizi vai ir bojāta. ▶ Pārbaudiet ūdens izvades šļūtenes savienojumu. → <i>Lappuse 10</i> Ja ūdens padeves šļūtene ir bojāta, nomainiet to.
Zem durvīm izplūst ūdens.	Noplūdi izraisa netīras durvis vai gumijas apmale. ▶ Notīriet durvis un gumijas apmali.
Mazgāšanas līdzeklis vai veļas mīkstinātājs pil no gumijas apmales un sakrājas durvīs vai gumijas apmales atlokā.	Mazgāšanas līdzekļu atvilktnē ir pārāk daudz mazgāšanas līdzekļa vai veļas mīkstinātāja. ▶ Dozējot ievērojiet mazgāšanas līdzekļu atvilktnes atzīmi. → <i>Lappuse 25</i>
⊗ nodalījumā ir ūdens.	Ir nosprostots ⊗ nodalījuma ieliktnis. ▶ Iztīriet mazgāšanas līdzekļu atvilktni. → <i>Lappuse 28</i>
Mazgāšanas līdzekļa atvilktnē paliek veļas mīkstinātājs.	Izvēlētajā programmā skalošana ar veļas mīkstinātāju nav paredzēta. ▶ Pārbaudiet, ka atlasītajā programmā ir paredzēts skalot ar veļas mīkstinātāju. → <i>Lappuse 19</i>

Traucējums	Cēlonis un problēmu novēršana
Ierīcē radušies nepatīkami aromāti.	Mitrums un mazgāšanas līdzekļa paliekas var veicināt baktēriju veidošanos. ▶ Iztīriet trumuli. → <i>Lappuse 28</i> ▶ Ja ierīci nelietojat, neaizveriet durvis un mazgāšanas līdzekļa atvilktni, lai atlikušais ūdens varētu izžūt.

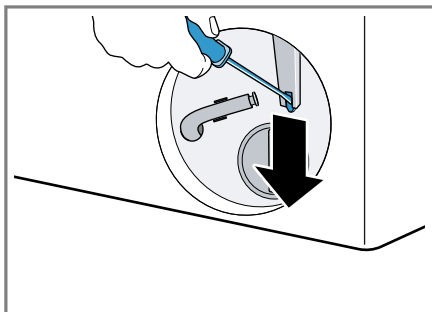
17.1 Ārkārtas atbloķētājs

Durvju atbloķēšana

Prasība: Mazgāšanas šķīduma sūkņi ir tukšs. → *Lappuse 29*

- 1. UZMANĪBU** – Izplūstošais ūdens var izraisīt materiālus zaudējumus.
 - ▶ Neatveriet durvis, ja aiz stikla ir redzams ūdens.

Lietojot instrumentu, pavelciet ārķārtas atbloķētāju uz leju un atlaidiet to.



- ✓ Durvju fiksators ir atbloķēts.
2. Ievietojiet apkopes vāku un nofiksējiet to.
 3. Aizveriet apkopes vāku.

18 Transportēšana, glabāšana un likvidācija

18.1 Ierīces demontāža

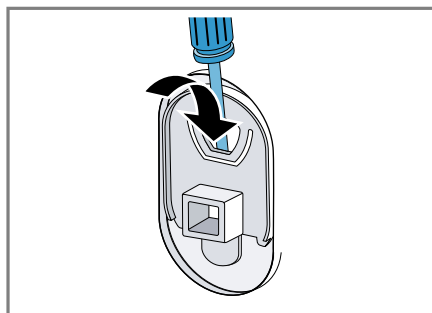
1. Aizveriet ūdens krānu.
2. Izslēdziet iekārtu. → *Lappuse 26*

3. Atvienojiet ierīces elektrotīkla spraudni.
4. Izlaidiet mazgāšanas ūdeni.
→ *"Mazgāšanas šķīduma sūkņa tīrīšana", Lappuse 29*
5. Noņemiet šļūtenes.

18.2 Transportēšanas stiprinājumu uzlikšana

Lai novērstu bojājumus transportēšanas laikā, nostipriniet iekārtu pirms transportēšanas ar transportēšanas stiprinājumiem.

1. Noņemiet vāciņu¹ ar skrūvgriezi.



Saglabājiet vāciņu.

2. Ievietojiet 4 transportēšanas slēdzenes.

18.3 Ierīces ekspluatācijas atsākšana

- ▶ Papildu informāciju skatiet nodaļās Uzstādīšana un pievienošana
→ *Lappuse 10* un Tukša mazgāša-

¹ Nosegvāku skaits mainās atkarībā no modeļa.

nas procesa sākšana
→ *Lappuse 14.*

18.4 Nolietotas iekārtas likvidācija

Likvidējot iekārtas atbilstoši vides noteikumiem, vērtīgas izejvielas var izmantot atkārtoti.

⚠ BRĪDINĀJUMS

Veselības kaitējuma risks!

Bērni var tikt iesprostoti ierīcē, apdraudot viņu dzīvību.

- ▶ Nenovietojiet iekārtu aiz durvīm, kas traucē vai bloķē iekārtas durvju atvēršanu.
- ▶ Nolietotām iekārtām izvelciet elektrotīkla pieslēguma vada kontaktdakšu, pēc tam pārgrieziet elektrotīkla pieslēguma vadu un sabojājiet iekārtas durvju slēdzeni, lai iekārtas durvis vairs nevarētu aizvērt.

1. Izvelciet elektrotīkla pieslēguma vada kontaktdakšu.
2. Atdaliet elektrotīkla pieslēguma vadu.
3. Utilizējiet ierīci atbilstoši vides aizsardzības prasībām.
Informāciju par aktuāliem likvidācijas jautājumiem var iegūt pie tirgotāja un jūsu novada vai pilsētas pašpārvaldē.



Šī ierīce ir marķēta atbilstoši Eiropas direktīvai 2012/19/ES par elektriskajām un elektroniskajām ierīcēm (waste electrical and electronic equipment – WEEE).

Direktīva nosaka veidu, kā ES teritorijā jārealizē nolietoto ierīču nodošana un pārstrāde.

19 Tehniskā servisa dienests

Darbībai nozīmīgas oriģinālās rezerves daļas saskaņā ar attiecīgo ekodizaina regulu iegūsiet mūsu klientu dienestā vismaz 10 gadus, sākot no iekārtas tirdzniecības uzsākšanas brīža Eiropas Ekonomikas zonā.

Mūsu klientu dienestā varat saņemt citas funkcionāli atbilstošas un ilgstošai uzglabāšanai piemērotas oriģinālās rezerves daļas līdz pat 15 gadus pēc iekārtas laišanas tirgū.

Papildu informācijai lūdzam vērsties mūsu klientu dienestā.

Piezīme: Saskaņā ar ražotāja garantijas noteikumiem tehniskā servisa dienesta izsaukšana ir bez maksas.

Lai saņemtu detalizētu informāciju par garantijas laiku un garantijas nosacījumiem, kas ir spēkā jūsu valstī, izmantojiet QR kodu pievienotajā servisa kontaktu un garantijas nosacījumu dokumentā, sazinieties ar mūsu klientu apkalpošanas dienestu, tirgotāju vai apmeklējiet mūsu tīmekļa vietni.

Klientu apkalpošanas dienesta kontaktinformāciju var atrast, izmantojot QR kodu pievienotajā servisa kontaktu un garantijas nosacījumu dokumentā vai mūsu tīmekļa vietnē.

19.1 Ražojuma numurs (E-Nr.) un izgatavošanas numurs (FD)

Sazinoties ar tehniskā servisa dienestu, paziņojiet iekārtas ražojuma numuru (E-Nr.) un izgatavošanas numuru (FD), kas norādīts iekārtas datu plāksnītē.

Atkarībā no modeļa datu plāksnīte atrodas:

- durvju iekšpusē;

- zem trumuļa atveres;
- apkopes vāka iekšpusē;
- ierīces aizmugurē.

Lai ātri atrastu iekārtas datus un tehniskā servisa dienesta tālruna numuru, varat šos datus pierakstīt.

20 Patēriņa rādītāji

Tālāk minētā informācija tiek sniegta saskaņā ar ES Ekodizaina direktīvu. Citām programmām kā **Eco 40-60** norādītās vērtības ir tikai orientējošas, un tās tika noskaidrotas, balstoties uz spēkā esošo standartu EN60456.

Programma	Ieliktais veļas daudzums (kg)	Programmas ilgums (h:min) ¹	Enerģijas patēriņš (kWh/cikls) ¹	Ūdens patēriņš (l/ cikls) ¹	Maksimālā temperatūra (°C) 5 min ¹	Centrifūgas apgriezienu skaits (apgr./min) ¹	Atlikušais mitrums (%) ¹
Eco 40-60 ²	8,0	3:33	0,800	70,0	37	1400	53,00
Eco 40-60 ²	4,0	2:40	0,350	36,0	27	1400	53,00
Eco 40-60 ²	2,0	2:20	0,180	30,0	23	1400	53,00
Bomull 20 °C	8,0	3:29	0,350	74,0	23	1400	56,00
Bomull 40 °C	8,0	3:29	1,000	74,0	42	1400	56,00
Bomull 60 °C	8,0	3:29	1,820	74,0	62	1400	56,00
Bomull Förtvätt 40 °C	8,0	4:10	1,250	84,0	43	1400	56,00
Syntet 40 °C	4,0	2:29	0,860	64,0	44	1200	35,00
Mix 40 °C	4,0	1:00	0,650	46,0	41	1400	55,00
Ylle 30 °C	2,0	0:34	0,260	44,0	29	800	32,00

21 Tehniskie dati

Iekārtas augstums 84,5 cm

Iekārtas platums 59,8 cm

Ierīces dziļums 59,0 cm

Iekārtas dziļums ar aizvērtām durvīm 63,2 cm

¹ Faktiskās vērtības var atšķirties no norādītajām vērtībām šādu faktoru ietekmē: ūdens spiediens, cietība, ietilpības temperatūra, apkārtējā temperatūra, veļas veids, daudzums un netīrības pakāpe, lietotais mazgāšanas līdzeklis, svārstības energoapgādes sistēmā un izvēlētās papildfunkcijas.

² Pārbaudes programma saskaņā ar ES Ekodizaina direktīvu un ES Energomarkējuma direktīvu, lietojot aukstu ūdeni (15 °C).

lv Tehniskie dati

Iekārtas dziļums ar atvērtām durvīm	104,9 cm
Svars	71,0 kg
Maksimālais ietilpums daudzums	8,0 kg
Tīkla spriegums	220-240 V, 50 Hz
⇒ Elektroinstalācijas drošinātāja minimālā vērtība	10 A
Nominālā jauda	2300 W
Patērējamā jauda	■ Izslēgtā režīmā: 0,15 W ■ Ieslēgtā režīmā: 0,50 W
Ūdens spiediens	■ Min.: 100 kPa (1 bar) ■ Maks.: 1000 kPa (10 bar)
Ūdens padeves šļūtenes garums	150 cm
Ūdens izvades šļūtenes garums	150 cm
Elektrotīkla savienojuma vada garums	210 cm

Vairāk informācijas par savu modeli skatiet tīmekļa vietnē <https://eprel.ec.europa.eu/qr/2253617>¹. Šī tīmekļa adrese ir piesaistīta ES oficiālajai ražojumu datubāzei EPREL.

¹ Attiecas tikai uz Eiropas Ekonomikas zonas valstīm



A series of horizontal lines for writing, starting with a solid line and followed by alternating solid and dashed lines.



A series of horizontal lines for writing, starting with a solid line and followed by alternating solid and dashed lines.



A series of horizontal lines for writing, starting with a solid line and followed by alternating solid and dashed lines.



Pateicamies par Bosch iekārtas pirkumu!

Reģistrējiet savu jauno iekārtu MyBosch jau tūlīt un gūstiet šādas priekšrocības:

- **Profesionāļu ieteikumi un padomi par jūsu iekārtu**
- **Iespējas pagarināt garantiju**
- **Atlaides piederumiem un rezerves daļām**
- **Vienmēr pieejama digitālā lietošanas instrukcija un visi iekārtas dati**
- **Vienkārša piekļuve Bosch sadzīves tehnikas servisam**

Vienkārša reģistrācija bez maksas – arī mobilajās ierīcēs:

www.bosch-home.com/welcome



Jums nepieciešama palīdzība? Šeit jūs to atradīsiet.

Profesionāla konsultācija par jūsu Bosch iekārtām, palīdzība problēmu gadījumā vai remonts, ko veiks Bosch eksperti.

Uzziniet visu par daudzveidīgajām iespējām, kā Bosch var jūs atbalstīt:

www.bosch-home.com/service

Kontaktinformācija visās valstīs ir norādīta pievienotajā servisu sarakstā.

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
www.bosch-home.com

A Bosch Company



9002037255 (051104)

lv